

DAEWOO
ELECTRONICS 

LCD TELEVISION

**FARBFERNSEHGERÄT
COLOUR TELEVISIONS
TELEVISEUR COULEURS**

DLP-26B3

PAL B/G, D/K, I/I,
SECAM B/G, D/K, L/L, NTSC (VIA SCART)

Inhalt

Wichtige Punkte zur Beachtung:	4
Einstellung Ihres neues TV-Geräts:	5
Sicherheitshinweise:	6
Erste Schritte:	7
Anschließen der Antenne	7
.....	7
Einschalten des Geräts und erste Verwendung	7
Batterien	7
Ihr neues Fernsehgerät:	8
Vorder- und Rückseite	8
Fernbedienung	9
Erstes Einschalten und Durchführen der	
Einstellungen:	10
Einrichtung des Geräts	11
Automatische Suche.....	11
Manuelle Suche	12-13
Anordnen der Programmplätze, Benennen der Programme, Wechseln des Programmplatzes, Entfernen und Überspringen	14
Einstellungen Ihres neuen Fernsehgeräts:	15
Tonmenü.....	15
Einrichten der Tonfunktionen.....	15
Bildmenü	16
Menü Eigenschaften.....	17
Verwenden der PIP-, PAP- und PAT-Funktionen.....	18
Teletextfunktionen:	19-20
Anschließen von externen Geräten:	21-26
Hilfe- und Bedienungstipps:	27
Technische Daten:	28

Wichtige Punkte zur Beachtung

Diese LCD-Panels werden nach dem neuesten Stand der Technik hergestellt. Dennoch können unter gewissen Bedingungen Bildpunkte fehlen oder leuchtende Bildpunkte auftreten. Dies bedeutet nicht, dass Ihr Produkt defekt ist.

ACHTUNG:

HAFTUNGSAUSSCHLUSSKLAUSEL

Beko haftet in keiner Weise für Produktverlust oder -schäden, die durch die folgenden Gründe verursacht werden:

- i) Feuer
- ii) Erdbeben
- iii) Unbeabsichtigte Beschädigungen
- iv) Absichtlich unsachgemäße Verwendung des Produkts
- v) Verwendung des Produkts unter ungeeigneten Bedingungen
- vi) Verlust oder Beschädigung des Produktes, während es von Dritten verwendet wird;
- vii) Jegliche Verluste oder Schäden, die aus einem Fehler der Besizers und/oder seinem Versäumnis, den Anweisungen im Benutzerhandbuch zu folgen, resultieren;
- viii) die Schäden oder Verluste, die als direkte Konsequenz von Missbrauch oder Produktfehlern in jenen Fällen auftreten, in denen das Produkt mit anderen kompatiblen Geräten verwendet wird.

Darüber hinaus haftet Beko nicht für irgendwelche Folgeschäden und/oder Verluste, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Folgende, egal ob sie während normalem Betrieb oder auf Grund von Missbrauch des Produkts verursacht wurden. Gewinnentgang, Arbeitsunterbrechung, oder den Verlust gespeicherter Daten

Standbilder

Wenn durch Teletext, Programmlogos, Computerbilder, Videospiele, Bildschirmmenüs etc. erzeugten Standbilder für längere Zeit auf dem TV-Schirm belassen werden, können sie dauerhaft werden. In solchen Fällen wird empfohlen, sowohl die Helligkeit- als auch die Kontrasteinstellungen zu reduzieren.

Reinigung des Bildschirms und des Gehäuses...

Schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie Bildschirm und Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch. Wir empfehlen, KEINE Fertigpolituren oder -Lösungsmittel auf dem Bildschirm oder dem Gehäuse zu verwenden, da dies zu Schäden führen kann.

Entsorgung Ihres TV-Geräts nach dem Ende der Nutzungsdauer...

Die Kaltkathoden-Fluoreszenzlampe in Ihrem LCD-Schirm enthält eine geringe Menge Quecksilber. Wenn Ihr TV-Gerät das Ende der Nutzungsdauer erreicht hat, müssen Sie es in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften und Gesetzen entsorgen oder einer Recyclingstelle zuführen.

Ihr Fernsehgerät

Wir möchten Ihnen mit diesem Produkt, das in modernen Produktionsstätten nach strengsten Qualitätsprinzipien hergestellt wurde, die optimale Leistung bieten.

Daher bitten wir Sie, diese Anleitung sorgfältig zu lesen, bevor Sie das Gerät verwenden, und sie auch für die Zukunft zum Nachsehen aufzubewahren.

Sonderfunktionen

- 26" TFT-LCD WXGA-Schirm
 - Kabeltauglich
 - 2x7 W Stereoton
 - 12 Seiten Teletextspeicher
 - PIP (Bild-im-Bild) Funktion von AV
 - Breitbilddarstellung
 - SCART-Anschluss, AV-Anschluss und Anschluss für externe Tonanlage
 - S-VHS- und Cincheingänge für S-Video-Geräteanschluss
 - PC-Anschluss
 - Niedriger Energieverbrauch
 - AVL
 - ATS
 - Programmierbares Ausschalten
 - Grafischer Equalizer
 - Funktion Schärfung der Farbübergänge (CTI)
 - Funktion Schärfung und Bildauflösung bei Schwarz-Weiß-Übergängen (LTI)
 - Klares Bild durch digitales Kammfilter
 - Bildschirmdarstellung sämtlicher Einstellungen, Programmnummern und zusätzlichen Optionen
 - Manuelle Feinabstimmung
 - Speicher für 100 Programme
 - Infrarotfernbedienung mit allen Funktionen
 - Kindersicherung
 - NTSC-Darstellung über Scart unterstützt
- Einfache Bedienung durch fortschrittliches Menüsystem 26 Menüsprachen zur Auswahl
- HDMI-Funktion
 - HDCP-Funktion



Umwelthinweis

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die für das Recycling tauglich sind und wiederverwendet werden können.

Das Produkt darf daher am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das

Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Nebenstehendes Symbol am Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Mit der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Zu Ihrer Sicherheit

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit internationalen Sicherheitsstandards entwickelt und hergestellt. Wie bei jedem Elektrogerät müssen Sie jedoch vorsichtig damit umgehen, um die bestmöglichen Ergebnisse und größtmögliche Sicherheit zu erreichen. Lesen Sie deshalb aus Sicherheitsgründen die unten aufgeführten Hinweise. Diese Informationen sind ganz allgemein wichtig. Sie wurden erstellt, um Ihnen Hilfe im Umgang mit allen Elektrogeräten zu geben, und einige davon treffen vielleicht nicht unbedingt auf die von Ihnen gekauften Geräte zu.

Luftzirkulation...

Halten Sie um das Fernsehgerät mindestens 10 cm Abstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten. Damit wird vermieden, dass sich das Fernsehgerät überhitzt und dadurch beschädigt wird. Die Verwendung des Geräts an staubigen Standorten sollte ebenfalls vermieden werden.

Schaden durch Überhitzung...

In direktem Sonnenlicht oder neben einem Heizstrahler kann Ihr TV-Gerät beschädigt werden. Bitte verwenden Sie das Gerät nicht in sehr heißen oder feuchten Umgebungen oder an Orten, wo die Temperatur unter 5 °C fallen kann (41 °F).

Netzspannung...

Die für dieses Gerät erforderliche Netzspannung beträgt 230 VAC mit 50 Hz. Ihr TV-Gerät ist für die Verwendung des mitgelieferten Netzkabels vorgesehen. Verbinden Sie es niemals mit einer DC-Quelle oder irgendeiner anderen Stromquelle. **STELLEN SIE SICHER**, dass das Netzkabel nicht unter dem TV-Gerät eingeklemmt ist. **TRENNEN SIE NICHT** den Netzstecker von diesem Gerät, da er mit einem speziellen Funkenstörfilter ausgestattet ist. Ohne diesen Stecker kann die Funktion des Geräts beeinträchtigt werden. **WENN SIE IRGEND EINEN DEFECT VERMUTEN**, WENDEN SIE SICH BITTE AN EINEN ELEKTROFACHMANN.

Was Sie tun sollten...

LESEN Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Vergewissern Sie sich, dass sämtliche elektrische Verbindungen (einschließlich Netzkabel, Verlängerungskabel und die Verbindungen zwischen den Geräteteilen) ordnungsgemäß und im Einklang mit den Anweisungen des Herstellers angeschlossen sind. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Anschlüsse herstellen oder ändern.

Bitte wenden Sie sich an den Händler, wenn Sie Fragen zur Installation, zum Betrieb oder zur Sicherheit des Produkts haben,

BEHANDELN SIE die Glaspanels und Abdeckungen des Geräts **VORSICHTIG**.

Was Sie NICHT tun sollten...

ENTFERNEN SIE NIEMALS befestigte Abdeckungen, da dies Hochspannung führende Teile freilegen würde.

Blockieren Sie **niemals** die Ventilationsöffnungen des Geräts mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen, etc. Die Überhitzung kann eine Beschädigung oder Verkürzung der Lebenserwartung des Geräts zur Folge haben.

VERHINDERN SIE, dass Flüssigkeiten auf dem Gerät verschüttet oder verspritzt werden und **VERMEIDEN SIE ES**, mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände wie Vasen auf Elektrogeräten abzustellen.

STELLEN SIE KEINE heißen Gegenstände mit offenen Flammen wie Kerzen oder Nachtlichter auf oder in der Nähe des Geräts ab. Hohe Temperaturen können zum Schmelzen der Kunststoffteile führen und Brände verursachen.

Verwenden Sie **KEINE** selbst gemachten Ständer und benutzen Sie **NIEMALS** Holzschrauben zur Befestigung von Standbeinen am Gerät. Zu Ihrer größtmöglichen Sicherheit sollten Sie immer nur vom Hersteller zugelassene Ständer oder Standfüße und die von ihm gelieferten Verbindungselemente laut Anleitung verwenden.

Verwenden Sie Kopfhörer **NIEMALS** mit zu großer Lautstärke, da dies zu dauernden Hörschäden führen kann.

LASSEN SIE das Gerät **NICHT** eingeschaltet, wenn niemand anwesend ist, es sei denn, es wird klar gesagt, dass Sie das Gerät unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen können oder das Gerät hat einen Standby-Modus.

Schalten Sie das Gerät durch Betätigen der Netztaaste auf dem Gerät aus. Vergewissern Sie sich, dass die anderen Familienangehörigen damit vertraut sind, wie man das macht. Für schwache und behinderte Familienangehörige sind eventuell besondere Vorkehrungen erforderlich.

Wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät normal funktioniert oder es irgendwie beschädigt oder defekt ist, **NEHMEN SIE ES NICHT MEHR IN BETRIEB**. Schalten Sie das Gerät ab, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an den Händler.

AM ALLERWICHTIGSTEN - LASSEN SIE NIEMALS ZU, dass irgend jemand, insbesondere kleine Kinder, irgendwelche Gegenstände in die Öffnungen im Gehäuse oder andere Öffnungen einführen. Dabei könnten lebensgefährliche Elektroschocks auftreten.

GEHEN SIE NIEMALS leichtsinnig mit Elektrogeräten um oder irgendwelche Risiken in Verbindung damit ein. Vorbeugende Sicherheit ist besser als spätere Reue!

ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER; NACHDEM SIE DAS GERÄT DURCH DRÜCKEN DES NETZSCHALTERS GANZ AUSGESCHALTET HABEN.

Erste Schritte

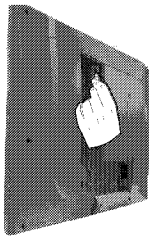
Nehmen Sie Ihr Fernsehgerät vorsichtig aus der Verpackung.
Bewahren Sie die Verpackung des TV-Geräts zur späteren Verwendung auf.

Inhalt der Verpackung

- Schachtel mit Zubehör
- Netzkabel
- Fernbedienung
- 2 Batterien

Hinweis: Scart-, HDMI-, VGA- und RCA-Kabel werden nicht mitgeliefert.

Anschluss der Antenne



Wenn Sie ein Koaxialkabel (rundes Kabel) mit 75 Ohm als Antennenkabel verwenden, können Sie den Antennenstecker direkt in den Antennenanschluss am TV-Gerät einstecken.

Motorfahrzeuge, Strom- und Telekommunikationsleitungen können den Antennenempfang stören. Installieren Sie daher die Antenne so, dass sie von diesen Einflüssen sowie von Metalloberflächen entfernt ist und nicht vibrieren kann. Nehmen Sie kein längeres Kabel als notwendig und rollen Sie es nicht auf. Stellen Sie sicher, dass es nicht gequetscht oder eingeklemmt wird, wenn es durch ein Fenster oder eine Tür verlegt wird.

Ihre Antenne und das Kabel können durch natürliche Einflüsse wie Regen, Wind, Rauch und Feuchtigkeit mit der Zeit beeinträchtigt werden. Überprüfen Sie daher regelmäßig die Antenne und die zugehörige Ausrüstung.

Einschalten des Geräts und erste Verwendung

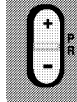
1. Stecken Sie den mitgelieferten Netzstecker in die Anschlussbuchse am Gerät.
2. Stecken Sie das Netzkabel in den Netzkabeleingang an der Rückseite des LCD-Fernsehgerätes.

Hinweis 1: Wenn Ihr Fernsehgerät 5 Minuten lang kein Signal empfängt, schaltet es automatisch in den Stand-By-Modus.

Hinweis 2: Wenn Ihre Fernbedienung verloren geht, oder die Batterien leer sind, können Sie die Steuertasten an der Seite Ihres TV-Geräts verwenden.



3. Drücken Sie den Netzschalter (Ein/Aus) am LCD-Fernsehgerät. Die Standby-Anzeige des Geräts wird blau. Die Standby-Anzeige ist heller im Standby-Modus, und dunkler, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist.



4. Um Ihr Gerät einzuschalten, drücken Sie eine **Zifferntaste** auf der Fernbedienung oder die Taste (7)/(U). Dazu können Sie auch die Tasten "MENU" oder "P+/"P-" an der Vorderseite des Fernsehgeräts verwenden. Die STANDBY-Anzeige wird dann heller und kurz danach erscheint das Bild auf dem Schirm.



Hinweis: Wenn Sie Ihr Fernsehgerät über längere Zeit nicht benutzen wollen, müssen Sie es mit dem Netzschalter am Gerät ausschalten.

Erstes Einschalten und Durchführung der Einstellungen

Um Ihr Fernsehgerät einzurichten, lesen Sie die Abschnitte über die Bedienungselemente und die Einstellung der Sender.

Batterien

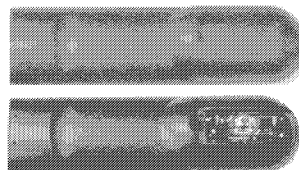
Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung und stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien mit der richtigen Polung eingelegt haben.

Verwenden Sie für diese Fernbedienung die passenden Batterien: UM-4, IEC R03 oder AAA 1.5V sind geeignet.

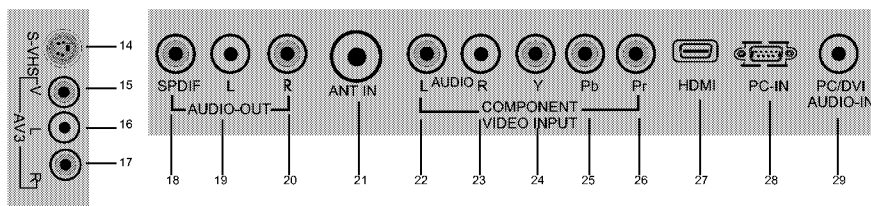
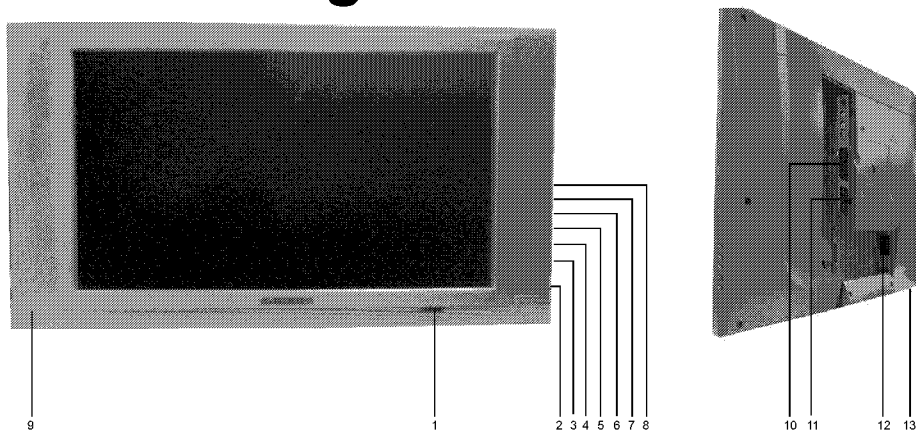
Werfen Sie Ihre alten Batterien nicht ins Feuer; entsorgen Sie sie bei entsprechenden Entsorgungsstellen.

Verwenden Sie niemals alte, benutzte Batterien zusammen mit neuen und verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen.

Die Leistung Ihrer Fernbedienung wird beeinträchtigt, wenn das Gerät mehr als 8 Meter entfernt oder außerhalb eines Winkels von 30 Grad von der Mitte Ihres Fernsehgeräts verwendet wird.



Ihr Fernsehgerät

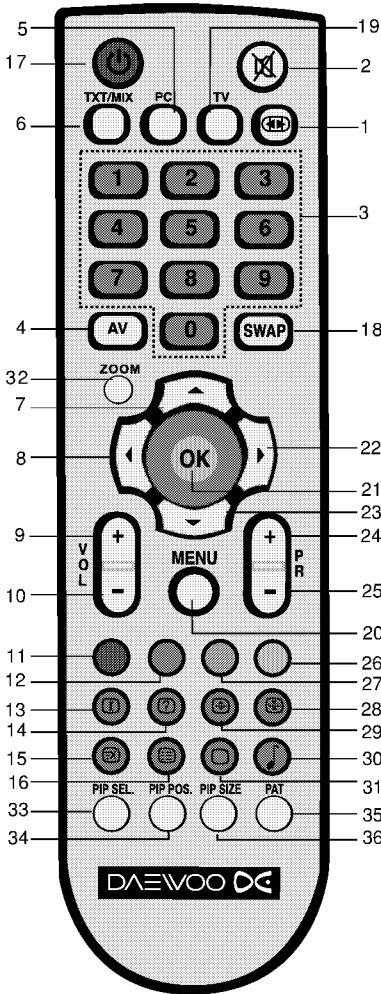


- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Fernbedienungsempfänger | 15. Videoeingang CINCH-Anschluss |
| 2. Netzschalter (Ein/Aus) | 16. Audioeingang CINCH-Anschluss (Links/L) |
| 3. Taste Lautstärke verringern | 17. Audioeingang CINCH-Anschluss (Rechts/R) |
| 4. Taste Lautstärke erhöhen | 18. SPDIF-Digitalaudioausgang |
| 5. Menü Taste | 19. Audioausgang (Links/L) |
| 6. Quellenauswahl | 20. Audioausgang (Rechts/R) |
| 7. Taste Programm ab | 21. Antenneneingang |
| 8. Taste Programm auf | 22. Component-Audioeingang (L) |
| 9. Lautsprecher | 23. Component-Audioeingang (R) |
| 10. Scart 1 | 24. Component-Videoeingang (Y) |
| 11. Scart 2 | 25. Component-Videoeingang (Pb) |
| 12. Netzeingangsbuchse | 26. Component-Videoeingang (Pr) |
| 13. Kopfhörerausgang | 27. HDMI |
| 14. S-VHS-Anschluss | 28. VGA-Eingang (PC-Anschluss) |
| | 29. PC-Audioeingang |

Hinweis:

- Verwenden Sie die RCA- und S-Videoanschlüsse nicht gleichzeitig, da diese beiden Geräte sich gegenseitig in der Bildqualität beeinflussen.
- RGB bietet die beste Bildqualität über Scart.

Fernbedienung



1. Bildformat (Ⓜ)
2. Temporär den Ton ausmachen (MUTE) (Ⓜ)
3. Nummerntasten
4. Audio/Video (AV) (Ⓜ)
5. Übergang zum PC-Modus (Ⓜ)
6. Teletext / MIX / TV choice buttons (Ⓜ)
7. Bewegung nach oben (Menü-Teletext) (Ⓜ)
8. Bewegung nach links (Menü) (Ⓜ)
9. Ton AUFWÄRTS (Ⓜ)
10. Ton ABWÄRTS (Ⓜ)
11. Rote Fasttext (Schnelltext) Taste
12. Grüne Fasttext (Schnelltext) Taste
13. Index Taste (P100) (Ⓜ)
14. Frage/Antwort Taste (REVEAL) (Ⓜ)
15. Taste UPDATE (Ⓜ)
16. Taste SUB PAGE (Ⓜ)
17. Taste STANDBY (Ⓜ)
18. Taste "Zurück zum gewählten Programm"(SWAP) (Ⓜ)
19. Taste zum Übergang zu TV-Modus (Ⓜ)
20. Menü Taste (Ⓜ)
21. OK Taste (Ⓜ)
22. Taste Rechts (Menü) (Ⓜ)
23. Taste Abwärts (Menü/Teletext) (Ⓜ)
24. Taste „Ein Programm aufwärts“ (P+) (Ⓜ)
25. Taste „Ein Programm abwärts“ (P-) (Ⓜ)
26. Blaue Fasttext (Schnelltext) Taste
27. Gelbe Fasttext (Schnelltext) Taste
28. STOP Taste (Ⓜ)
29. Taste „Vergrößerung des Teletexts“ (DOUBLE) (Ⓜ)
30. Taste zur Auswahl des Entzerrers (Ⓜ)
31. Taste zur Bildsteuerung (Ⓜ)
32. RC-Modus-Auswahltaste (Ⓜ)
33. PIP/PAP Ein-Aus Taste (Ⓜ)
34. PIP Position Auswahltaste (Ⓜ)
35. PAT (Bild und Teletext) Modus Ein-Aus Taste (Ⓜ)
36. PIP Größe Taste (Ⓜ)

Durchführung der Einstellungen beim ersten Einschalten

Bedienungselemente des TV-Geräts

Temporäres EIN-AUS (STAND-BY)



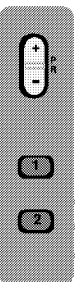
Wenn Sie die rote Standby Taste (temporäre EIN-AUS-Funktion), die sich oben links auf der Fernbedienung befindet, bei angeschaltetem

Fernsehergerät (☼) drücken, gehen der Ton und das Bild aus. Im Standby-Modus leuchtet der Spannungs-LED Ihres Fernsehgeräts heller. Um Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten, müssen Sie eine der Zifferntasten oder eine der beiden Tasten (⏪)/(⏩) drücken.

Achtung!

Wenn Sie Ihr Fernsehgerät über längere Zeit nicht benutzen werden, müssen Sie es über die geräteeigene Stromversorgungstaste ausschalten.

Programmauswahl



Sie können jede gewünschte Programmnummer durch Drücken der Tasten (⏪)/(⏩) am Fernsehgerät oder auf der Fernbedienung auswählen. Für zweistellige Programmnummern können Sie die Zifferntasten verwenden. Sie können die Nummer des Programms, das Sie auswählen wollen, über die Zifferntasten eingeben. Wenn Sie beispielsweise Programm Nummer 12 wählen wollen, drücken Sie die Zifferntasten 1 und 2 auf Ihrer

Fernbedienung.



Temporäre Stummschaltung (MUTE)



Um den Ton Ihres Fernsehgeräts vorübergehend abzuschalten, drücken Sie die Taste (MUTE). In diesem Fall erscheint das Symbol (MUTE) auf dem Bildschirm. Wenn Sie dieselbe Taste ein weiteres Mal drücken, wird der Ton wieder eingeschaltet. Wenn Sie im Stummschaltungsmodus die Taste (VOL+) drücken, wird die Lautstärke erhöht und die Stummschaltung deaktiviert.






Taste "Zurück zum gewählten Programm"




Wenn Sie zum Sie mit einem Tastendruck zum zuletzt gewählten Programm zurückschalten wollen, drücken Sie die Taste (SWAP). Wenn Sie die Taste (SWAP) in einem Programm oder im AV-Modus drücken, schalten Sie direkt zum zuletzt gewählten Programm zurück. Wenn Sie dieselbe Taste ein weiteres Mal drücken, wird wieder das ursprüngliche Programm angezeigt. Wenn Sie die Taste (SWAP) im PIP-Modus drücken, wird der Inhalt im Hauptschirm und PIP-Schirm ausgetauscht.

PR 01 → (SWAP) PR 11 → (SWAP) PR 01

Hauptmenü

Drücken Sie die Taste . Das Menü mit allen Einstellungsoptionen wird auf dem Bildschirm angezeigt. Indem Sie mit den Richtungstasten Auf / Ab () / () oder Auf / Ab () / () durch die Menüs navigieren, können Sie das gewünschte Menü auswählen.

Wenn Sie diese Anwendung zu einem beliebigen Zeitpunkt verlassen möchten, drücken Sie einfach die Taste .

Abstimmung und Speicherung der Programme in Ihrem Fernsehgerät

Sie können die Programme entweder automatisch abstimmen oder diese manuell in Ihrem Fernsehgerät speichern.

Hinweis:






Wenn Ihr Fernsehgerät 5 Minuten lang kein Übertragungssignal empfängt, schaltet es automatisch in den Standby-Modus. der letzten Minute wird die verbleibende Zeit bis zum Abschalten als Countdown am Bildschirm angezeigt.

Automatische Senderabstimmung und Speicherung über Programmsuchlauf


Die mit dem Automatischen Programmsuchlauf (ATS) Ihres Fernsehgeräts gefundenen Sender werden automatisch aufgelistet.

erfolgt in dieser Reihenfolge: Zuerst die Sender des eingestellten Landes, die Teletextinformationen und Sendernameninformation übertragen, dann alle Sender die keine Namensinformation, aber Teletext senden, dann die Sender ohne Teletext und zuletzt ausländische Sender, die keine Namensinformationen im Teletext übertragen.

Drücken Sie die Taste . Gehen Sie durch Drücken der Taste Rechts () ins Menü Programmebelegung. Wenn Sie das Menü Programmsuchlauf durch Drücken der Richtungstasten Auf / Ab () / ()

und der Taste  ausgewählt haben, wird dieses Menü auf dem Bildschirm angezeigt. Im Menü Länderauswahl wählen Sie das Land aus, dessen Sender Sie hauptsächlich sehen wollen, indem Sie die Tasten () / () drücken. Um den Vorgang abzuschließen, drücken Sie nochmals die Taste () oder (.

Die Kanäle werden automatisch gesucht und die gefundenen Sender der Reihe nach ab dem im Menü Programmebelegung ausgewählten Programmplatz gespeichert. Dabei erscheint ein Promptmenü Programmsuchlauf und gibt die aktuelle Position aus, auf der sich diese Funktion gerade befindet. Um den Prozess jederzeit zu

stoppen, drücken Sie die -Taste.

Wenn die automatische Suche vollständig durchgeführt worden ist, wird die Programmtabelle auf dem Bildschirm angezeigt.

Sie können jedem gefundenen Programm eine Programmnummer Ihrer Wahl zuweisen, wie im Abschnitt Programmtabelle beschrieben.



Manuelle Abstimmung und Speicherung von Fernsehkanälen:

Wenn Ihnen die Kanalnummer bereits bekannt ist:



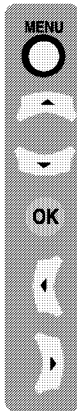
Drücken Sie die Taste . Gehen Sie durch Drücken der Taste Rechts ins Menü Programmbelegung. Rufen Sie dieses Menü mit der Taste auf. Wählen Sie das System, in dem gesucht werden soll, aus dem Systemmenü aus. Gehen Sie durch Drücken der Richtungstaste / in das Systemmenü. Wählen Sie mit den Tasten Links/Rechts auf der Fernbedienung "S" für Kabelkanäle, und "C" für Sender, die über die Antenne empfangen werden. Gehen Sie zur Option Programmnummer und wählen Sie das Programm für die Einrichtung mit den Zifferntasten aus.

Wenn die Übertragungsqualität auf dem Bildschirm in Ordnung ist, wählen Sie erst mit der Bewegungstaste Ab das Menü Speichern aus, um den durchgeführten Vorgang im Speicher zu speichern, und bestätigen Sie mit der Taste . Die Meldung "Gespeichert" wird kurze Zeit eingeblendet.

Der Kanal wird unter der von Ihnen gewünschten und vorgegebenen Nummer abgespeichert. Sie können die anderen Kanäle auf dieselbe Art einstellen und im Speicher ablegen. Wenn Sie das Menü aus irgendeinem Grund verlassen möchten, drücken Sie einfach die Taste .



Wenn Ihnen die Kanalnummer nicht bekannt ist:



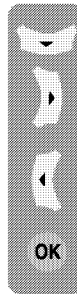
Apăsă-i butonul MENU. Deplasa-i-vă în Drücken Sie die Taste MENU. Gehen Sie durch Drücken der Richtungstaste Ab ins Menü Setup (Einstellungen). Wählen Sie das Programm, in dem Sie eine Einstellung vornehmen wollen, mit den Richtungstasten Links/Rechts (←/→) oder den Zifferntasten aus. Wählen Sie das System, in dem gesucht werden soll, aus der Option System aus. Hier kann Ihr TV auf ein System eingestellt werden oder Sie können mehrere Systeme mit den Tasten (←/→) auswählen. (optional) Gehen Sie von hier aus mit der Richtungstaste Ab (↵) zur Option Kanal.

Wählen Sie mit den Tasten Links/Rechts (←/→) auf der Fernbedienung "S" für Kabelkanäle, und "C" für Sender, die über die Antenne empfangen werden. Wählen Sie die Option Suche über die Richtungstaste Ab (↵) aus und durchsuchen Sie die Kanäle in aufsteigender Reihenfolge mit der Richtungstaste Rechts (→) oder in absteigender Reihenfolge mit der Richtungstaste Links (←). Wenn der gefundene Kanal die gewünschte Qualität hat, wählen Sie die Option Speichern. Legen Sie den Kanal durch Drücken der Taste (OK) im Speicher ab.

Wiederholen Sie den Vorgang auch für die anderen Kanäle, indem Sie die Programmnummer Ihrer Wahl aus der Option Programmnummer auswählen.

Wenn Sie auf dem aktuellen Kanal eine Manuelle Feinabstimmung durchführen müssen oder dem Kanal einen Namen geben wollen, lesen Sie die entsprechenden Abschnitte.

Feinabstimmung



Wenn der aktuelle Kanal eine Feinabstimmung verlangt, wählen Sie die Option Feinabstimmung mit der Richtungstaste Ab (↵) im Menü Setup (Einstellungen) aus. Mithilfe der Richtungstasten Rechts/Links (→/←) auf Ihrer Fernbedienung können Sie die Sendung auf dem Bildschirm auf die gewünschte Empfangsqualität einstellen. Unter normalen Umständen werden Sie die Feinabstimmungsfunktion nicht brauchen. Die AFC-Werte Ihres Fernsehgeräts werden automatisch eingestellt und für den entsprechenden Kanal festgelegt. Wenn die TV-Sender aber nicht gemäß den Standards übertragen, werden Sie sie vielleicht brauchen. Um die vorgenommenen Einstellungen im Speicher abzulegen, wählen Sie die Option Speichern und drücken Sie die Taste Rechts (→).



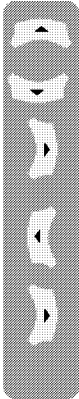
Programmtabelle



Drücken Sie die Taste . Gehen Sie durch Drücken der Richtungstaste Ab ins Menü Program Table (Programmtabelle).

Wenn Sie die Taste drücken, wird die Programmtabelle am Bildschirm angezeigt.

Umstellung der bereits gespeicherten Programmkanäle:

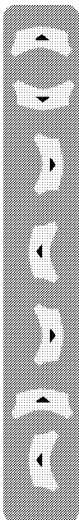


Wählen Sie das Programm aus, das Sie verschieben wollen, indem Sie die Richtungstasten Auf / Ab () / () oder Rechts / Links () / () drücken. Drücken Sie die GRÜNE Taste. Der Cursor blinkt auf dem gewählten Programm.

Speicherplatz, auf den Sie das Programm umstellen wollen, indem Sie die Richtungstasten Auf / Ab () / () oder Rechts / Links () / () drücken. Schließen Sie den Umstellungsvorgang durch Drücken der GRÜNEN Taste ab. Der Kanal auf der ersten Programmnummer ist nun auf die zweite ausgewählte Programmnummer verschoben, und die Kanäle zwischen den beiden Programmnummern wurden zur ersten gewählten Programmnummer hin verschoben.

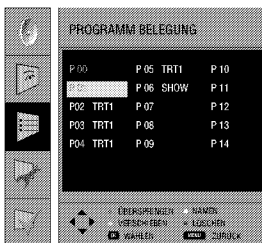
Löschen eines gespeicherten

Programms:

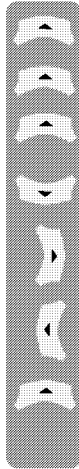


Wählen Sie das Programm aus, das Sie löschen wollen, indem Sie die Richtungstasten Auf / Ab () / () oder Rechts / Links () / () drücken. Drücken Sie die Blauen Taste. Zur Bestätigung blinkt die blaue Taste auf dem Bildschirm. Sie können den Löschvorgang durch Drücken der "Blauen" Taste abschließen oder ihn durch Drücken der Taste abbrechen.

Wenn Sie die "Blauen" Taste drücken, wird das gewählte Programm gelöscht und alle folgenden Kanäle einen Platz nach vorne verschoben.



Reihenfolge der gespeicherten Programme ändern:



Wenn Sie beim Auf- und Abwärts-Umschalten der Kanäle mit den Tasten () / () gewisse Programme überspringen möchten, können Sie die folgende Funktion verwenden. Wählen Sie das Programm aus, das Sie verstecken wollen, indem Sie die Richtungstasten Auf / Ab () / () oder Rechts / Links () / () drücken. Drücken Sie die "ROTE" Taste. Der Name des zu überspringenden Programms erscheint rot. Sie können diesen Vorgang auch für weitere Programme wiederholen. Um ein übersprungenes Programm zu sehen, geben Sie dessen Programmnummer direkt über die Zifferntasten ein. Um das Überspringen eines Programms zu deaktivieren, müssen Sie erneut die "Rote" Taste drücken.

Benennung der Programme



Die Kanalnamen für die Programme in der Programmtabelle werden eventuell über ATS automatisch eingeblendet, es kann jedoch auch sein, dass anstelle des Namens die Nummer angezeigt wird. Sie können jedes oder alle Programme benennen. Ein Name kann jeweils 5 Zeichen lang sein. Wählen Sie das Programm aus, das Sie benennen wollen, indem Sie die Richtungstasten Auf / Ab () / () oder Rechts / Links () / () drücken. Drücken Sie die "Gelbe" Taste. Neben dem Kanal, den Sie benennen wollen, erscheint ein leeres Feld. Wählen Sie hier Zahl, Buchstabe oder Zeichen Ihrer Wahl mit den Richtungstasten Auf/Ab () / () / () / () drücken. Drücken Sie für das zweite Zeichen die Taste Rechts/Links () / () und wählen Sie Buchstabe, Ziffer oder Zeichen Ihrer Wahl wieder mit den Tasten Auf/Ab () / () aus. Nachdem Sie alle Zeichen eingegeben haben, legen Sie den eingegebenen Namen durch Drücken der Taste GELB im Speicher ab.

Fahren Sie wie oben beschrieben fort, um andere Programme zu benennen. Wenn Sie das Menü verlassen möchten, drücken Sie einfach die Taste .

Wenn das Programm nicht benannt wurde, wird automatisch die Kanalnummer des Programms angezeigt.

Einstellung Ihres neues TV-Geräts: Einstellung des Tonmenüs

Sie können die Lautstärke Ihres Fernsehgeräts über die "VOL+"- oder "VOL"-Tasten am Fernsehgerät oder über die Tasten (A)/(U) auf der Fernbedienung ändern.

Die anderen Toneinstellungen können Sie im Tonmenü vornehmen. Drücken Sie dazu die Taste MENÜ (O) auf Ihrer Fernbedienung. Wählen Sie

die Menüzeile Ton (T) mit der Richtungstaste. Sie können aus diesem Menü alle Einstellungen auswählen, die Sie vornehmen wollen.



Balance: Um die Balance zwischen dem rechten und linken Lautsprecher im gewünschten Ausmaß einzustellen, wählen Sie die Zeile **Balance** mit der Richtungstaste Ab (D). Stellen Sie die Balance mit den Rechts-/Links-Tasten (L)/(R) ein.

Audiotyp: Das Programm, das Sie betrachten, kann in Stereo oder in Zweikanalton gesendet sein. Mit den Richtungstasten Rechts/Links (L)/(R) können Sie in diesem Menü zwischen Mono/Stereo oder Dual-I/Dual-II-Sprache wählen.

Audiomodus: Wenn Sie dem Ton des Sendung etwas Tiefe hinzufügen wollen, wählen Sie die Option Raumeffekt mit der Taste (E) aus. Bei Geräten mit der Kennzeichnung "Dolby Virtual" können Sie auch die Option Dolby Virtual auswählen.

AVL: Die einzelnen Fernsehprogramme haben unterschiedliche Lautstärkepegel. Dies können Sie an den unterschiedlichen Lautstärkepegeln erkennen, die beim Umschalten von einem Programm zum anderen zu hören sind. Schalten Sie diese Option mit den Richtungstasten Rechts / Links (L)/(R) auf Ein. Die Funktion AVL (Automatische Tonbegrenzung) hält beim Umschalten zwischen Programmen den Lautstärkepegel konstant. Wählen Sie die Option Aus, um die Funktion wieder abzuschalten.

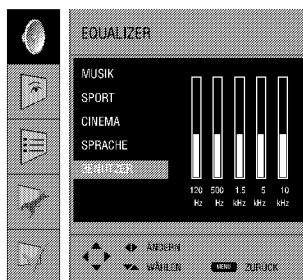
Kopfhörer: Wenn die Kopfhörer an dem Fernsehgerät angeschlossen sind, können Sie den Ton unabhängig von Ihrem Fernsehgerät hören. Um den Lautstärkepegel des Kopfhörers zu erhöhen oder zu verringern, können Sie den Pegel mit den Richtungstasten Rechts / Links (L)/(R) in der Option Ton einstellen. Wenn Sie nur den Ton von den Kopfhörern hören möchten, drücken Sie einfach die (M)-Taste auf Ihrer Fernbedienung.

Equalizer: Drücken Sie die Richtungstaste Rechts (R), um die Option Equalizer im Menü Sound (Ton) auszuwählen. Die Funktion Equalizeereinstellung wird angezeigt. Mit den Richtungstasten Rechts/Links /Auf/Ab können Sie eine der Optionen wählen, die den Klang je nach dem übertragenen Programm verändern. Diese Optionen sind für Musik, Sport, Film und Sprache fest programmiert und können nicht verändert werden. Die Option Benutzer können Sie hingegen frei nach Ihren Wünschen einstellen.

Um die Option Benutzer einzustellen, wählen Sie sie aus und drücken Sie die rechte Pfeiltaste.

Sie können die Frequenzniveaus mit der (F)/(B)-Taste einstellen. Sie können Frequenzbänder bei 120Hz, 500Hz, 1,5KHz, 5KHz und 10KHz mit der (F)/(B)-Taste auswählen. Drücken Sie die (O)-Taste, um die Option Benutzer zu verlassen und die Einstellungen im Speicher abzulegen. Sie können das Equalizer-Menü verlassen, indem Sie nochmals die Taste (O) drücken.

Hinweis: Die Equalizeroptionen können Sie auch direkt mit der Taste (M) auf Ihrer Fernbedienung aufrufen. Sie können die Equalizeranzeige durch Drücken der Taste (O) jederzeit verlassen.



Bildeinstellung:



Rufen Sie durch Drücken der Taste (MENU) auf Ihrer Fernbedienung das Bildmenü auf. Sie können mit den Richtungstasten Auf / Ab (↑ / ↓) / (← / →) alle Einstellfunktionen beliebig auswählen und mit den Richtungstasten Rechts / Links (→ / ←) die jeweiligen Werte einstellen.



Die Helligkeit, der Kontrast, die Farbe und die Bildschärfe können nach Ihren Wünschen eingestellt werden. Änderungen der Bildeinstellungen werden automatisch ohne weiteren Benutzereingriff im Speicher abgelegt.

DNR: Mit dieser Funktion können Sie Bildrauschen und -störungen reduzieren. Schalten Sie die Option auf Ein, um die Funktion zu aktivieren.

Intelligentes Bild: Sie können eine der nicht einstellbaren Standardeinstellungen im Speicher (Bildmodus) durch Drücken der Taste (i), auf Ihrer Fernbedienung auswählen. Die vorgegebenen Werte sind Weich, Natürlich und Brillant. Die Option Benutzer enthält aber wieder die von Ihnen im Speicher abgelegten Werte.

Bildformat: Sie können das gesendete Fernsehbild mit dieser Option in einem Format Ihrer Wahl darstellen lassen. Es sind folgende Formate verfügbar: AUTO, 16:9, 14:9, Untertitel, Letterbox und 4:3. Die Bildformate 16:9 oder 4:3 können in den Modi COMP/HDMI/PC ausgewählt werden.

Daneben erscheint das Bild auch im Format 16:9, wenn der PIP-Modus aktiv ist, bzw. im Modus TXT-TXT/MIX. Denselben Vorgang können Sie auch mit der Formatwahltaaste auf Ihrer Fernbedienung (FORMAT) ohne Aufruf des Bildmenüs ausführen. In diesem Fall erscheint das Symbol 16:9 oder 4:3 in der Mitte des Bildschirms.

Farbton: Wenn NTSC-Video über SCART läuft, können Farbtonereinstellungen vorgenommen werden. Die Option Farbton ist nicht im Menü verfügbar, wenn kein entsprechendes Videosignal vorliegt. Wenn ein NTSC-Videosignal am Scartanschluss anliegt, wird diese Option aktiviert und erscheint im Menü.

Breitbildanzeige

Je nach der gesendeten Übertragung kann das TV-Bild in unterschiedlichen Formaten dargestellt werden. Durch Drücken der Taste (FORMAT) können Sie aus den Optionen **Letterbox**, **Untertitel**, **AUTO**, **16:9**, **14:9** und **4:3** wählen. **Bitte beachten Sie:** Wenn die Menütaaste gedrückt wird, ändert sich die Darstellung der Menüs auf dem Bildschirm. Dies stellt sicher, dass die Menüs nicht über den sichtbaren Bereich des Bildschirms hinaus ragen.

14:9

Dies ist das Format für Filme.

Letterbox

Beim Betrachten von Filmen oder Videos im Letterbox-Format werden mit dieser Option die schwarzen Balken am Bildrand durch Vergrößern des Bildes, ohne es zu verzerren, reduziert oder eliminiert.

Untertitel

Wenn bei einer Sendung im Format Letterbox Untertitel übertragen werden, wird mit dieser Option das Bild nach oben verschoben, damit die Untertitel vollständig zu sehen sind.

Automatisch

Einige Filmkanäle senden im 16:9-Spielfilmformat. Wenn Sie dieses Format automatisch einstellen lassen wollen, wählen Sie bitte AUTO. In diesem Fall erscheint das Symbol AUTO 16:9 auf dem Bildschirm.

16:9

Bitte verwenden Sie dieses Format für Breitbild-DVD, Breitbild-VHS oder 16:9. Aufgrund der verschiedenen Breitbildformate (16:9, 14:9, 20:9, etc.) könnten an den oberen und unteren Bildrändern eventuell schwarze Balken angezeigt werden.

4:3

Verwenden Sie diese Option für Sendungen im 4:3-Format.



Da die Verwendung bestimmter Funktionen zur Änderung der Bildgröße zur öffentlichen oder kommerziellen Aufführung (Änderung der Höhe oder Breite etc.) als Verletzung der Bildurheberrechte gilt, ist unter Umständen eine Strafverfolgung in Übereinstimmung mit den relevanten Gesetzen möglich.

Funktionen



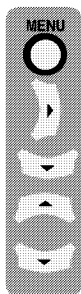
Timer: Sie können Ihr Fernsehgerät als Sonderfunktion zu einer vorbestimmten Zeit automatisch abschalten und nach einer anderen, von Ihnen eingestellten Zeit automatisch einschalten lassen. Um sicherzustellen, dass Ihr Fernsehgerät sich nach Ende der eingestellten Periode abschaltet, wählen Sie die Option Timer. Wählen Sie die gewünschte Zeit mit den Zifferntasten aus. Legen Sie die Einschaltzeit auf dieselbe Art fest. Geben Sie in der Option Programmnummer den Kanal an, mit welchem das Fernsehgerät eingeschaltet werden soll. Nach Ablauf der angegebenen Zeit wird Ihr TV-Gerät automatisch in den Standby-Modus geschaltet.

Nach Ablauf dieser Zeit schaltet es auf das gewünschte Programm, während das TV-Gerät eingeschaltet ist.

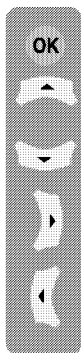


ZOOM: Um diese Option zu aktivieren, drücken Sie die Taste (MENU) auf der Fernbedienung, während Sie ein Fernsehbild betrachten. Beim Zoomvorgang wird das Bild in drei Stufen auf die Mitte zentriert vergrößert. Wenn Sie dabei den Bildausschnitt nach oben oder unten (UP/DOWN) oder nach rechts oder links (LEFT/RIGHT) bewegen wollen, drücken Sie die Taste (OK) auf Ihrer Fernbedienung. Drücken Sie dann die Richtungstaste für die Richtung, in die Sie den Bildausschnitt bewegen wollen. Wenn Sie den Zoommodus verlassen möchten, drücken Sie einfach die Taste (MENU). Drücken Sie die Taste (MENU) noch einmal, um nach den drei Zoomstufen wieder die Normalanzeige zu aktivieren.

Hinweis: Der Zoommodus funktioniert nicht, wenn ein PIP-Bild auf dem Schirm angezeigt wird bzw. wenn die Modi COMP/HDMI/PC aktiv sind. Der Zoommodus wird verlassen, wenn das Programm umgeschaltet bzw. Teletext oder PIP aktiviert wird.



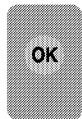
Drücken Sie die Taste (MENU) auf Ihrer Fernbedienung. Wählen Sie die Option Funktionen mit der Richtungstaste (RIGHT) aus. Sie können aus den Zeilen in diesem Menü alle Einstellungen auswählen, die Sie vornehmen wollen, indem Sie die Richtungstasten Auf/Ab (UP/DOWN) drücken.



Sprache: Drücken Sie die Richtungstaste Rechts (RIGHT), um die Option Language (Sprache) auszuwählen. Die Menüsprachen erscheinen der Reihe nach im Menü. Wählen Sie Ihre gewünschte Sprache mit den Richtungstasten Rechts/Links (RIGHT/LEFT) aus. Drücken Sie die Taste (OK). Sämtliche Funktionen Ihres Fernsehgeräts werden nun in der von Ihnen gewählten Sprache angezeigt.

Kindersicherung: Wenn Sie diese Funktion einschalten, wird das Programm gesperrt, Bild und Ton werden ausgeschaltet. Das gesperrte Programm wird bei Umschalten mit den Tasten (LEFT)/(RIGHT) übersprungen.

Standbild: Mit dieser Funktion können Sie ein Bild auf dem Schirm festhalten. Drücken Sie dazu die Taste (OK) auf Ihrer Fernbedienung, wenn keine Menüs auf dem Bildschirm offen sind. Das Programmbild wird angehalten, bis dieselbe Taste nochmals gedrückt wird.



Hinweis: Die Standbildfunktion hält auch das PIP-Bild an, wenn ein solches auf dem Schirm angezeigt wird.

Verwendung der PIP-Funktion



Drücken Sie die Taste (PIP SEL.) auf Ihrer Fernbedienung. Der PIP-Bildschirm wird angezeigt. Je nach gewählter Option wird ein Fenster im Hauptbild geöffnet oder ein Unterbildschirm eingeblendet.

Durch nochmaliges Drücken der Taste (PIP SEL.) können Sie zum PAP-Modus zurückschalten. Durch nochmaliges Drücken der Taste (PIP SEL.) im PAP-Modus können Sie zum Normalmodus zurückschalten.

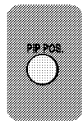


Um die Quelle des PIP-Schirms im PIP- oder PAP-Modus zu ändern, können Sie die Richtungstasten (UP/DOWN) verwenden.

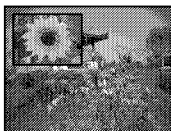
Hinweis 1: Im PIP-Modus können alle Quellen gewählt werden, wenn ein TV- oder AV-Bild auf dem Schirm ist. Wenn im Hauptbildschirm COMP/HDMI/PC läuft, kann jedoch nur TV/AV gesehen werden.

Hinweis 2: Die im TV/AV-Modus bzw. die im COMP/HDMI/PC-Modus verfügbaren PIP-Quelleninformationen sind dieselben. Daher verändert sich auch die PIP-Quelle, wenn der Hauptbildschirm von TV/AV auf COMP/HDMI/PC umgeschaltet wird.

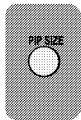
PIP-Position:



Mit dieser Option können Sie die Position des PIP-Fensters auf dem Bildschirm verändern. Stellen Sie dazu die PIP-Größe durch Drücken der Taste (PIP POS.) ein, während sich ein PIP-Bild auf dem Fenster befindet.

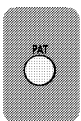


PIP-Größe:



Mit dieser Option können Sie die PIP-Fenstergröße vergrößern oder verkleinern. Stellen Sie dazu die PIP-Größe durch Drücken der Taste (PIP SIZE) ein, während sich ein PIP-Bild auf dem Fenster befindet.

PAT-Modus:



Während Sie eine Sendung auf Ihrem Fernsehgerät verfolgen, können Sie den PAT-Modus (Bild und Teletext) aufrufen, indem Sie die Taste (PAT) auf Ihrer Fernbedienung drücken. Auf der linken Seite des Bildschirms wird der Teletext angezeigt. Mit dieser Funktion können Sie eine Teletext-Übertragung gleichzeitig mit dem Fernsehprogramm ansehen. Um diesen Modus zu verlassen, drücken Sie nochmals die Taste (PAT) auf Ihrer Fernbedienung.

Im PIP-, PAP- und PAT-Modus kann eine flimmernde Bilddarstellung auftreten.





Teletext


Mit Teletext, einem der beliebtesten Rundfunkdienste überhaupt, können Sie das Fernsehen noch effizienter nutzen.

Kurz gesagt ist Teletext die Übertragung von laufend aktualisierten Informationen zusammen mit dem TV-Signal in Form von Text und Grafik. Um eine Teletextübertragung in guter Qualität empfangen zu können, brauchen Sie ein gutes Antennensystem und ein starkes Sendesignal ohne Störungen von anderen Sendern. Auch bei sehr gutem Empfang ist es normal, dass manchmal einige Buchstaben oder Zeilen verloren gehen. Solche Fehler werden normalerweise in kurzer Zeit automatisch korrigiert.

Zugriff auf den Teletextmodus






 Wenn ein Kanal nicht über die Funktion TELETEXT verfügt, erscheint beim

Drücken der Taste  die Meldung "KEIN TELETEXT" auf dem Bildschirm.




Um Ihr Fernsehgerät in den Teletext-Modus zu schalten, drücken Sie bitte die Taste  in einem Programm, das auch Teletext sendet. Um zurück zu einem Fernsehsender zu schalten, müssen Sie dieselbe Taste nochmals drücken.

Sobald Sie zur Teletextübertragung geschaltet haben, wird die Indexseite angezeigt (Seite 100). Auf dieser Seite werden die Titel und Themen der Teletextübertragung sowie die entsprechenden Seitennummern angezeigt.



Seitenauswahl








Um die gewünschte Seite auf dem Bildschirm sehen zu können, geben Sie die Nummer dieser Seite mit den Zifferntasten ein. Sie sehen die von Ihnen eingegebene Nummer auf der linken Seite der oberen Titelzeile.

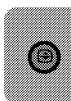
Wenn Sie die Seiten einzeln weiterblättern wollen, können Sie durch Drücken der Taste  zur nächsten und durch Drücken der Taste  zur vorhergehenden Seite blättern. Mit der Taste  kehren Sie zur Indexseite zurück.


Teletext und Fernsehbild zugleich anzeigen (MIX-Modus)

Durch Drücken dieser Taste können Sie die Teletextinformationen und das TV-Bild übereinander und zusammen anzeigen lassen. Somit können Sie bei laufender Fernsehsendung den Teletextinformationsdienst des Kanals anzeigen lassen. Um aus dem MIX-Modus zur TV-Sendung zurückzukehren, drücken Sie einmal die Taste ; um zum Teletext allein zurückzukehren, drücken Sie diese Taste (TXT/MIX) zweimal.

Taste Seitenvergrößerung



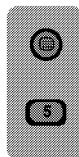
Mit dieser Taste können Sie die obere Hälfte der Teletextseite vergrößert anzeigen lassen. Um die untere Hälfte der Seite ansehen zu können, drücken Sie dieselbe Taste nochmals. Wenn Sie die Taste  noch ein drittes Mal drücken, wird die Seite wieder in der ursprünglichen Größe angezeigt.

STOP-Taste (HALTEN)



Manchmal sind bestimmte Informationen über mehrere Seiten verteilt, die dann vom Senderbetreiber automatisch weitergeschaltet werden. Zum Beispiel wird ein Text über 4 Seiten mit den Seitenzahlen 01, 02, 03 und 04 am Seitenfuß gekennzeichnet. Um eine dieser Seiten länger anzuzeigen, drücken Sie die Taste (☐). Wenn Sie dieselbe Taste ein weiteres Mal drücken, werden die Seiten wieder automatisch weitergeschaltet.

Taste Unterseite (SUB)



Wenn der Senderbetreiber Unterseiten zu einer Teletextseite sendet, werden deren Seitennummern beginnend mit 01 am Seitenfuß angegeben. Mit der Taste (☐) können Sie zu diesen Unterseiten schalten. In diesem Fall wird die Option "Unterseite" in den Rahmen "Rot -" und "Grün +" angezeigt. Sie können diese Unterseiten durch Drücken der "ROTEN" und "GRÜNEN" Taste auswählen. Durch nochmaliges Drücken derselben Taste können Sie diese Seite verlassen.

Taste AKTUALISIEREN



Diese Taste dient dazu, dass Sie nicht warten müssen, bis die gesuchte Seite in der Teletextübertragung gefunden wird, und inzwischen zum Fernsehbild schalten können. Sie können durch Drücken der Taste (☐) zum Fernsehbild zurückschalten, während Teletext die gewünschte Seite sucht. Sobald die gewünschte Seite gefunden wurde, erscheint die Seitennummer auf dem Bildschirm.

Frage/Antwort-Taste



Manchmal enthält eine Teletextseite eine versteckte Antwort, zum Beispiel für Spiele oder Rätsel. Um diese versteckte Antwort anzuzeigen, drücken Sie die Taste (☐).

Uhrzeit



Mit der Taste (☐) wird die Uhrzeit-Funktion aktiviert; wenn Sie die Uhrzeit wissen möchten, während Sie einen Fernsehkanal sehen, drücken Sie bitte die Taste (☐). Dann erscheint eine Uhr in der rechten oberen Ecke des Bildschirms. Sie können die Uhrzeit durch Drücken derselben Taste wieder vom Bildschirm löschen.

Fastext

Die farbigen Tasten auf der Fernbedienung gehören zur Fastext-Funktion.

Wenn Sie eine Seite auswählen, werden die Themen für verschiedene andere Bereiche in vier verschiedenen Farben auf dem Bildschirm in farbigen Rahmen dargestellt (rot, grün, gelb und blau).

Durch Drücken der entsprechenden Farbtaste auf der Fernbedienung können Sie ohne Wartezeit direkt auf das entsprechende Thema zugreifen.

Hinweis: Die Fastext-Funktion ist nicht in allen Teletextübertragungen verfügbar. Dies hängt vom jeweiligen Sender ab.

Anschluss externer Geräte:

Sie können an Ihr Fernsehgerät viele verschiedene kompatible Audio- und Videogeräte anschließen.

AV-Eingänge:

Drücken Sie mehrmals die Taste AV auf der Fernbedienung. Die zur Verfügung stehenden Optionen werden der Reihe nach angezeigt.

AV1: Wählen Sie diese Option, um das Signal des an Scart 1 angeschlossenen Geräts zu sehen. (Sie können das Signal dieses Scartanschlusses sehen, wenn das daran angeschlossene Gerät ein RGB-Signal ausgibt).

AV2: Wählen Sie diese Option, um das Signal des an Scart 2 angeschlossenen Geräts zu sehen. (Sie können das Signal dieses Scartanschlusses sehen, wenn das daran angeschlossene Gerät ein RGB-Signal ausgibt).

AV2: S-VHS von Scart 2.


AV3: Wählen Sie diese Option, um das Bildsignal des an die Cinch-Anschlüsse angeschlossenen Geräts zu sehen.

AV3: Wählen Sie diese Option, um das Bildsignal des an den S-Video-Eingang angeschlossenen Geräts zu sehen.

PC-EINGANG Drücken Sie mehrmals die PC-Taste auf Ihrer Fernbedienung. Die zur Verfügung stehenden Optionen werden der Reihe nach angezeigt.

PC: Ihr LCD-Fernsehgerät kann auch als PC-Monitor verwendet werden, da er auch VGA-Signale wiedergeben kann.

COMP: Wählen Sie diese Option, wenn der Component-Eingang verwendet wird.

HDMI: Wählen Sie diese Option, um Bilder im HDMI-Modus sehen zu können. Durch Drücken der Taste  können Sie die Auflösung der Sendungen im COMP- oder HDMI-Modus einblenden.

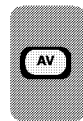
Anschluss eines Videorecorders


① Über Scart

Bevor Sie die Verbindung herstellen, müssen Sie sicherstellen, dass das Fernsehgerät und der Videorekorder ausgeschaltet sind.

Verbinden Sie das eine Ende des Scartkabels (nicht mitgeliefert) mit der geeigneten Buchse des Videogeräts und das andere Ende mit der Scartbuchse an der Rückseite des Fernsehgeräts.

Schalten Sie Ihr TV-Gerät und den Videorecorder ein.



Drücken Sie die Taste  auf Ihrer Fernbedienung und wählen Sie den Eingang AV1 oder AV2, an den Sie das Gerät angeschlossen haben.

Hinweis:

Um ein externes Gerät mit RGB-Unterstützung an Ihr Fernsehgerät anzuschließen, müssen Sie ein RGB-taugliches Scartkabel verwenden. Wenn Ihr externes Gerät dies unterstützt, können Sie den Ausgang dann auf RGB stellen.

② Über die RCA-Buchse

Bevor Sie die Verbindung herstellen, müssen Sie sicherstellen, dass das Fernsehgerät und der Videorekorder ausgeschaltet sind. Stecken Sie das eine Ende des RCA-Kabels in die Video- und Audiobuchsen auf der Rückseite Ihres Videogeräts und stecken Sie das andere Ende in die Video- und Audiobuchsen an Ihrem Fernsehgerät.

Schalten Sie Ihr TV-Gerät und den Videorecorder ein.

Wenn der Klang Mono ist, verwenden Sie den Audioausgang L und wählen Sie im Menü Ton die Funktion MONO.

Wenn Sie Ihren Videorekorder mit einem Antennenkabel an den Modulatorausgang an Ihrem Fernsehgerät anschließen möchten, wählen Sie bitte das Programm '0', das für diese Art der Verbindung eingestellt ist.

3 Über den Antenneneingang

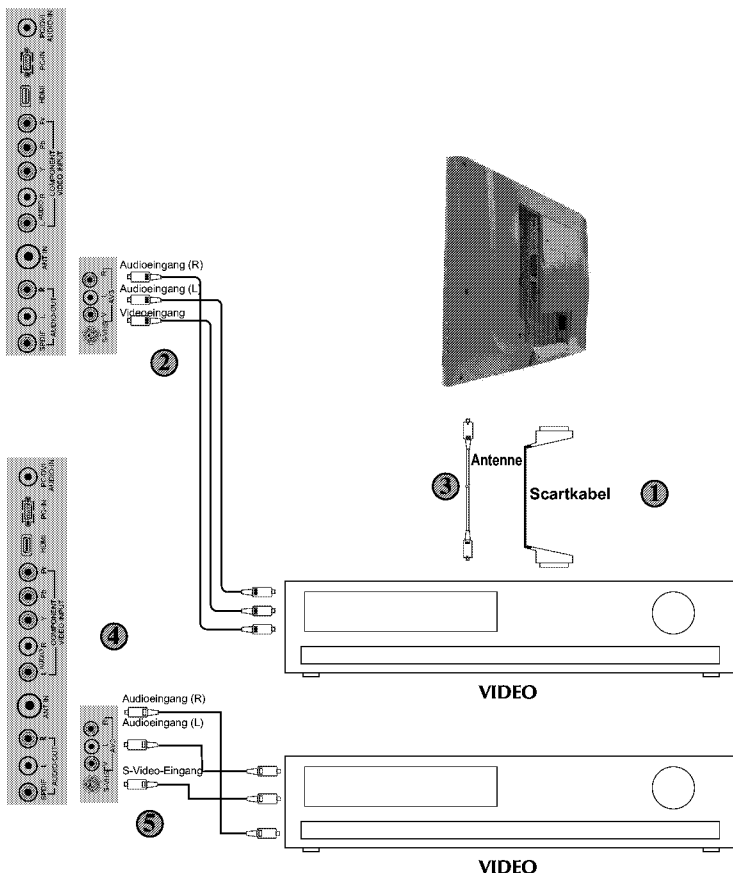
1. Verbinden Sie die RF-Ausgangsbuchse des Videogeräts mit dem Antenneneingang an der Rückseite des Fernsehgeräts.
2. Verbinden Sie das Kabel mit der RF-Buchse des Videogeräts.
3. Speichern Sie den Videokanal unter einer beliebigen Programmnummer.
4. Stellen Sie die gespeicherte Programmnummer ein.
5. Drücken Sie die **Wiedergabetaste** des Videogeräts.
6. Sie können das Antennenkabel an den Antenneneingang des Videogeräts anschließen. In diesem Fall muss immer auch das Videogerät eingeschaltet werden, wenn Sie fernsehen wollen.

Hinweis: Wenn Sie Ihr Videogerät mit dem RF-Anschluss verwenden wollen, wählen Sie Programmnummer 0.

4 Über RCA- oder S-Video-Buchse

Sie können Ihr Gerät auch über die S-Video-Buchse an Ihr TV-Gerät anschließen. Verbinden Sie dazu das S-Video-Kabel mit der S-Video-Buchse und die Audiokabel mit den Audiobuchsen.

Beachten Sie: Wenn der Klang Mono ist, verwenden Sie den Audioausgang L und wählen Sie im Menü Ton die Funktion MONO.



Anschluss eines DVD-Players

① Über Scart

Bevor Sie die Verbindung herstellen, müssen Sie sicherstellen, dass das Fernsehgerät und der DVD-Player ausgeschaltet sind.

Verbinden Sie das eine Ende des Scartkabels (nicht mitgeliefert) mit der geeigneten Buchse des DVD-Players und das andere Ende mit der Scartbuchse an der Rückseite des Fernsehgeräts.

Schalten Sie Ihr TV-Gerät und den DVD-Player ein.

② Über die RCA-Buchse

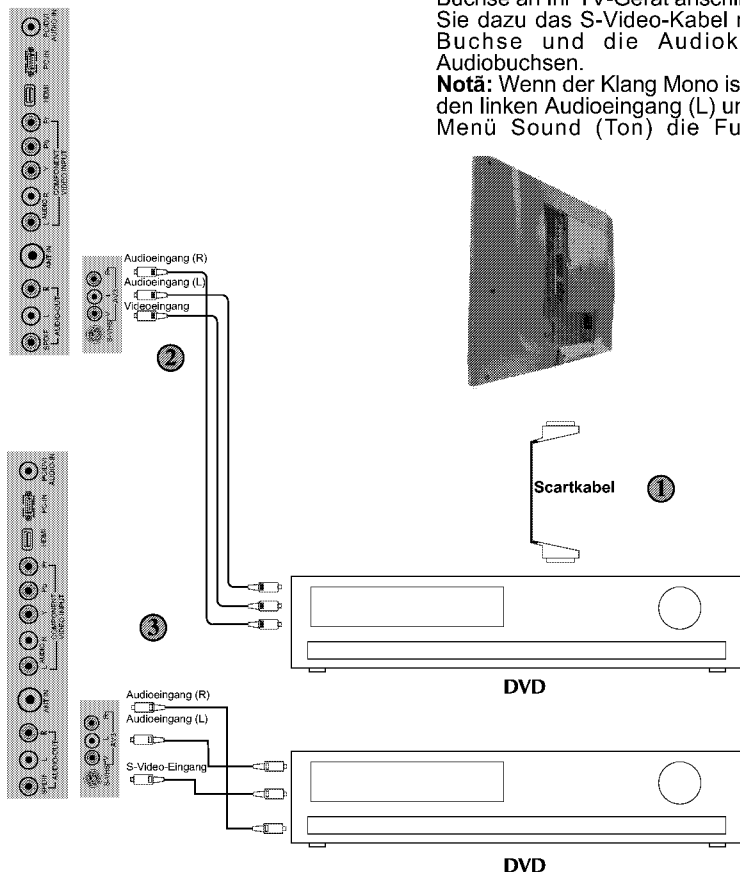
Stellen Sie vor dem Herstellen einer Verbindung sicher, dass das Fernsehgerät und der DVD-Player abgeschaltet sind. Stecken Sie das eine Ende des RCA-Kabels in die Video- und Audiobuchsen auf der Rückseite des DVD-Players und stecken Sie das andere Ende in die Video- und Audiobuchsen an Ihrem Fernsehgerät.

Notä: Wenn der Klang Mono ist, verwenden Sie den Audioausgang L und wählen Sie im Menü Ton die Funktion MONO.

③ Über RCA- oder S-Video-Buchse

Sie können Ihr Gerät auch über die S-Video-Buchse an Ihr TV-Gerät anschließen. Verbinden Sie dazu das S-Video-Kabel mit der S-Video-Buchse und die Audiokabel mit den Audiobuchsen.

Notä: Wenn der Klang Mono ist, verwenden Sie den linken Audioeingang (L) und wählen Sie im Menü Sound (Ton) die Funktion MONO.



Anschluss eines Decoders

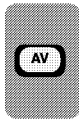
① Über Scart

Stellen Sie vor dem Herstellen einer Verbindung sicher, dass das Fernsehgerät und der Decoder abgeschaltet sind.

Stecken Sie das eine Ende des RCA-Kabels in die Video- und Audiobuchsen auf der Rückseite Ihres Decoders und stecken Sie das andere Ende in die Video- und Audiobuchsen an Ihrem Fernsehgerät.

Beachten Sie: Wenn der Klang Mono ist, verwenden Sie den Audioausgang L und wählen Sie im Menü Sound (Ton) die Funktion MONO.

Schalten Sie Ihr TV-Gerät und den Decoder ein.
die Taste (AV) auf Ihrer Fernbedienung.

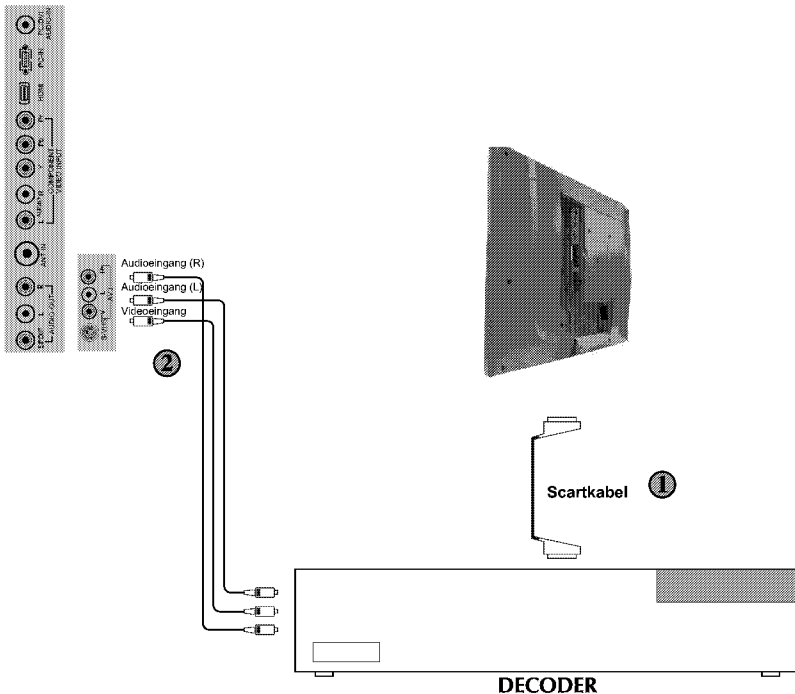


② Über die RCA-Buchse

Bevor Sie die Verbindung herstellen, müssen Sie sicherstellen, dass das Fernsehgerät und der Decoder ausgeschaltet sind.

Verbinden Sie das eine Ende des Scartkabels (nicht mitgeliefert) mit der geeigneten Buchse des Decoders und das andere Ende mit der Scartbuchse an der Rückseite des Fernsehgeräts.

Hinweis: Damit Sie den Decoder mit einer RCA-Verbindung anschließen können, muss der Decoder über einen eigenen Tuner verfügen.





Eingang

Ihr LCD-Fernsehgerät kann auch als PC-Monitor verwendet werden, da er auch VGA-Signale wiedergeben kann.






Anschließen eines PC:

Verbinden Sie den D-Sub-Stecker über ein geeignetes Kabel (nicht mitgeliefert) mit dem Eingang PC-In an der Rückseite des Fernsehgeräts. Mit einer geeigneten Kabelverbindung zwischen dem Audioausgang des PC und dem Eingang PC Audio In an der Rückseite des Fernsehgeräts können Sie den Ton des PC über das Fernsehgerät wiedergeben.

Übergang zum PC Modus

Um das LCD-Fernsehgerät in den Monitor-(PC)-Modus umzuschalten, drücken Sie die Taste  auf Ihrer Fernbedienung. Um vom PC-Modus wieder zurück auf den TV-Modus zu wechseln, verwenden Sie die Taste  auf der Fernbedienung.

Einstellung PC-Eingang



Rufen Sie durch Drücken der Taste  das Menü Kanaleinstellung auf, während der PC-Modus aktiv ist. Um die erforderlichen Einstellungen in diesem Menü vorzunehmen, können Sie die Richtungstasten Rechts/Links bzw. Auf/Ab (/) / (/) auf Ihrer Fernbedienung verwenden.

vornehmen.


Bildlage H Einstellung der horizontalen Position

Bildlage V Einstellung der vertikalen Position




Bildwiederholrate: Dies ist die Pixel-Bildwiederholrate. Der Benutzer kann die Anzeige vergrößern oder verkleinern, indem er einen geeigneten Wert auswählt.

PHASE: Mit den Richtungstasten Rechts/Links (/) können Sie hier die exakte Ausrichtung der Farben und Formen auf dem PC-Bild einrichten.

Automatische Positionierung: Diese Einstellung sichert die am besten geeigneten geometrischen Einstellungen für den gewählten Eingabemodus. Für diesen Vorgang wählen Sie die Optionszeile Automatische Konfiguration und drücken Sie die

Taste .


Sie können die ZOOM- und PIP-Funktionen wie in den entsprechenden Abschnitten beschrieben auch im PC-Modus verwenden.

Sie können das Audiosignal der am Eingang Audio In an der Rückseite des Fernsehgeräts angeschlossenen Quelle mit den Tasten () / () einstellen (.

Umschalten in den HDMI-Modus

Verbinden Sie den HDMI-Eingang an der Rückseite Ihres Fernsehgeräts über ein geeignetes Kabel (nicht mitgeliefert) mit der Buchse an Ihrem PC oder am digitalen Videogerät.

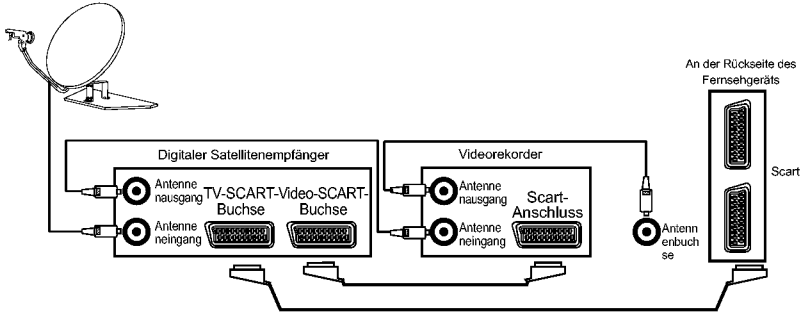
Hinweis: Um im HDMI-Modus ein Bild zu sehen, muss der PC mit einer HDMI-kompatiblen Grafikkarte ausgestattet sein.

Sie können die Information über die Auflösung durch Drücken der Taste  am Bildschirm anzeigen lassen.

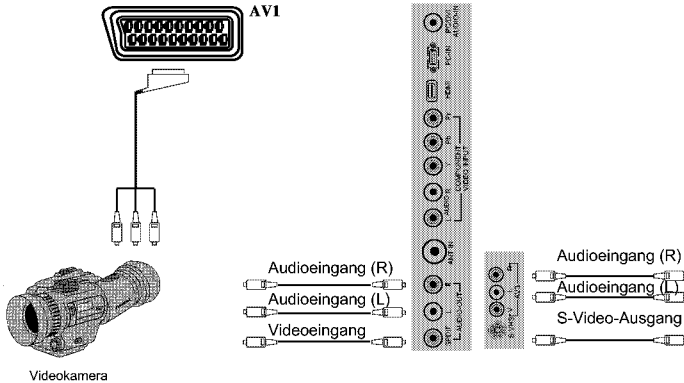
Wenn eine DVD-Quelle mit einem geeigneten Kabel an den HDMI-Eingang angeschlossen ist, wird der Ton über den Eingang PC-AUDIO IN über die Lautsprecher wiedergegeben.

HDCP-Unterstützung: Ihr Gerät unterstützt den HDCP-Standard. Um diese Funktion zu nutzen, müssen Sie eine Verbindung mit dem HDMI-Videoausgang Ihres Fernsehgeräts herstellen und HDMI mit der AV-Taste auf der Fernbedienung auswählen.

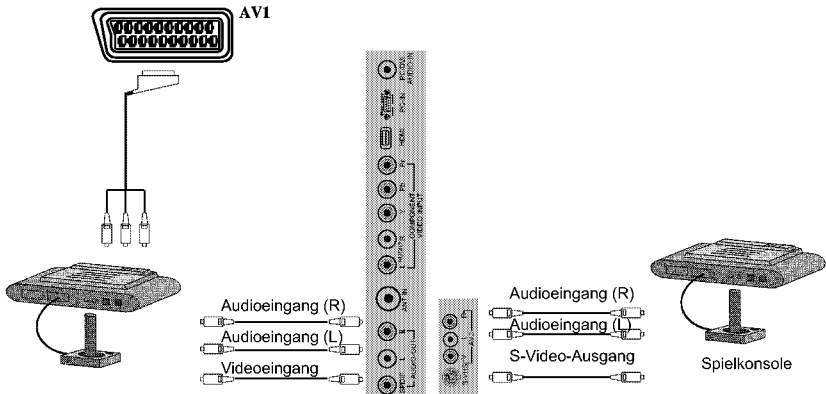
Anschließen eines Videorekorders und eines digitalen Satellitenreceivers



Anschluss einer Videokamera



Anschließen von PC und Spielkonsole



Hilfe und Bedienungstipps:

Das Fernsehgerät funktioniert nicht

Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel des Fernsehgeräts mit dem Netz verbunden ist und der Netzschalter des Geräts eingeschaltet ist.

Schlechte Bildqualität

- Ist das Antennenkabel angeschlossen.
- Wenn Sie eine Satellitenantenne verwenden: Wurde die Antenne auf den bestmöglichen Empfang eingestellt?
- Achten Sie darauf, dass die Antenne fern von Geräten montiert ist, die elektromagnetische Wellen aussenden. (Neonleuchten, Lautsprecher etc.)
- Versuchen Sie, die Ausrichtung der Außenantenne zu verändern. Hohe Gebäude oder Berge können zu blassen Bildern oder zu Doppelbildern führen.
- Die Bildqualität kann schlechter werden, wenn zwei externe Geräte angeschlossen sind. Stecken Sie eines der Geräte aus.
- Versuchen Sie, eine Feinabstimmung durchzuführen.

Kein Bild

- Ist die Antennen richtig angeschlossen?
- Ist das Antennenkabel beschädigt?
- Sind die Stecker des Antennenkabels richtig angeschlossen?
- Haben Sie die richtigen Tasten auf der Fernbedienung betätigt?

Kein Ton

- Vielleicht ist die temporäre Stummschaltung (MUTE) aktiviert. Drücken Sie die Stummschaltungstaste.
- Ist die Lautstärke zu leise gestellt?
- Vielleicht wurde ein Kopfhörer an das Fernsehgerät angeschlossen.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Tauschen Sie zuerst die Batterien aus.
- Achten Sie darauf, dass sich zwischen Fernsehgerät und Fernbedienung keine Hindernisse befinden.

Wenn Ihr TV-Gerät noch immer nicht funktioniert:

Wenn Ihr TV-Gerät noch immer nicht funktioniert, obwohl Sie alle angeführten Maßnahmen versucht haben, schalten Sie es einmal ganz ab und dann wieder ein.

Wenn Ihr TV-Gerät noch immer nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder einen Vertragskundendienst.

Versuchen Sie niemals, ein defektes Gerät selbst zu reparieren.

Symptome	Lösung										
	Schalten Sie den Netzschalter ein. Stecken Sie auf einen anderen Kanal, vielleicht ist die Überlegung geehrt.	Überprüfen Sie den Antennenschluss	Vielleicht ist das Antennenkabel beschädigt	Ändern Sie die Antennenausrichtung	Vielleicht ist der Sender regional gestört.	Eine Feinabstimmung ist erforderlich.	Vielleicht ist eine Einstellung der Helligkeit erforderlich.	Vielleicht ist eine Einstellung des Kontrasts erforderlich.	Vielleicht überträgt der Sender nur in Schwarzweiß.	Überprüfen Sie die Einstellung der Farben erforderlich.	Versuchen Sie, das Gerät aus- und wieder einzuschalten.
Kein Bild oder Ton	✓	✓	✓	✓	✓	✓					
Kein Ton, Bild funktioniert		✓		✓	✓						
Kein Bild, Ton funktioniert		✓	✓	✓	✓	✓					
Schlechte Bildqualität		✓	✓	✓	✓	✓					
Verschlusertes Bild		✓	✓	✓	✓	✓					
Doppelbild		✓	✓	✓	✓	✓					
Linien im Bild		✓	✓	✓	✓	✓					
Verzerrtes Bild		✓	✓	✓	✓	✓					
Schwacher Empfang auf einigen Kanälen		✓	✓	✓	✓	✓					
Horizontale Linien			✓	✓	✓	✓					
Vertikale Schwankungen im Bild		✓	✓	✓	✓	✓					
Blaue Farben		✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Keine Farben		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		
Die Fernbedienung funktioniert nicht										✓	✓
Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung											✓
Schwankungen im Teletext											✓

Technische Daten:

Bildröhren-Größe /-Typ	26" 16:9 Aktivmatrix TFT
Audibleistung (10% THD)	2x7 W
Leistungsaufnahme	120 W
Leistungsaufnahme Standby-Betrieb	1,5 W

Allgemeine technische Daten

Netzteil

AC:230V~50 Hz

Programmspeicher:100

RF-Antenneneingang:75 Ohm (koaxial)

Lautsprecherimpedanz:8 Ohm

Audiosysteme:Mono/Stereo/NICAM

Batterien :2xUM - 4, IEC R03 oder AAA 1.5V

Empfangbare Kanäle:VHF (Band I Kanäle 2-4)

.....VHF (Band III Kanäle 5-12)

.....UHF (Kanäle 21-69)

.....Kabelfernsehen (S1-S20/S21-S41)

Empfangbare ÜbertragungssystemePAL BG

PAL SECAM BG

PAL SECAM BG DK/DK'

PAL SECAM BG LL'

PAL I

Hinweis: Ihr TV-Gerät wurde in Übereinstimmung mit dem in Ihrem Land verwendeten Übertragungssystem hergestellt. Dieses System kann nicht vom Benutzer verändert werden, außer in folgenden Fällen: In Ländern, wo eine Übertragung nach BG/DK und BG/LL' erfolgt (BG oder DK / BG und LL'). Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Einrichten des TV-Geräts.

HINWEIS:

Dies ist ein Produkt der Klasse A. Im Betrieb kann das Gerät evtl. Funkstörungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer unter Umständen für Abhilfe sorgen. Bitte wenden Sie sich dann an Ihren Fachhändler.

Contents

Important considerations to follow:	4
The features of your new television:	5
Safety warnings:	6
Start:	7
Connecting the antenna	7
Powering on your set and the initial use	7
Batteries.....	7
Your new television:	8
Front and Rear panel.....	8
Remote Control	9
Initial power on and settings performance:	10
Setting up the television	11
Automatic search	11
Manual search	12-13
Lining up the program positions, naming the programs, changing their locations, removing and skipping	14
The settings on your new television:	15
Sound Menu	15
Setting up the sound features	15
Picture menu.....	16
Features menu.....	17
Using the PIP, PAP, PAT features	18
Teletext features:	19-20
External equipment connections:	21-26
Help and tips:	27
Technical specifications chart:	28

Important Considerations to Follow

The LCD panels are produced with state-of-the-art technology. However, there might be missing or shiny spots on the screen under certain circumstances. That does not mean that the product is faulty.

NOTE

EXEMPTION CLAUSE

Beko shall not be responsible in any way for the product loss and/or damage that might occur in the following cases:

- i) fire;
- ii) earthquake;
- iii) accidental damage;
- iv) intentional abuse of the product;
- v) using the product under inappropriate conditions;
- vi) the product being lost or damaged while held by a third person;
- vii) any loss or damage that arises as a result of the failure of the product owner to follow the instructions in the user's manual or his/her disregard of them;
- viii) the damages or losses that occur as a direct consequence of the abuse or fault of the product in cases where it is used jointly with the related materials;

Besides, Beko shall not be responsible in any way for any consequential loss and/or damaged including, yet without limitation to the following circumstances either during normal use or due to the abuse of the device: loss of revenue, work interruption, loss of the saved data.

Still Pictures

If the still pictures created by the teletext, channel identification logos, computer picture, video games, screen menus etc. are left on the TV screen for a long time, they might become durable. In such cases, it is recommended that both the brightness and the contrast settings be reduced.

Cleaning the screen and the cabinet...

After powering off, wipe the screen and the cabinet clean with a soft and dry cloth. We recommend that you do not use patented polishes or solvents on the screen or the cabinet since that might cause damage.

Disposing of your TV at the end of physical life...

The cold cathode fluorescent lamp found in your LCD screen includes a very small amount of the substance mercury. Once your TV set has completed its physical life, please dispose of it in accordance with the local government regulations or leave it at a recycling centre.

Your Television

We would like this product, which has been manufactured in modern facilities in accordance with total quality principles, to offer you the best performance.

Therefore, we would like you to read this entire manual carefully before you use your product and keep it for future reference.

Special Features

- 26" TFT-LCD WXGA Panel
- Available for cable broadcasts
- 2x7 W Stereo sound
- 12 pages of teletext Feature
- PIP (Picture in Picture) Feature from AV
- Wide angle of vision
- Scart socket, AV Socket and external sound system connection
- S-VHS and Cinch inputs for S-Video connection
- PC connection
- Low energy consumption
- AVL
- ATS
- Programmable power off
- Graphic equalizer
- The feature of sharpness in Colour Transitions (CTI)
- Sharpness feature and picture resolution (LTI) in the black-white transitions
- A clear Picture made possible by the Digital Comb Filter
- On screen viewing of all settings, program numbers and all the processes
- Manual Fine Tuning
- 100 Program memory
- Infrared Remote Control equipped all the functions
- Child Lock
- Feature of viewing the NTSC broadcast to be entered via Scart
- Easy performance of the processes via the advanced menu system. Ability to choose 26 different menu languages.
- HDMI feature
- HDCP feature



Environmental note

This product has been made from high-quality parts and materials which can be re-used and recycled.

Therefore, do not throw the product away with normal household waste at the end of its life. Take it to a collection point for devices. This is indicated by this symbol on the product, in the operating manual and on the packaging.

Please find out about collection points operated by your local authority. Help protect the environment by recycling used products.

For your security

This device was designed and manufactured in line with international standards of security. However, it is required to be careful for obtaining the best results and ensuring security as in every electrical appliance. Hence, please read the following information for your own security. This information is for general purposes, it has been prepared to provide you with assistance concerning all the electrical products and some of them might not be related to the products you have purchased.

Air Circulation...

To ensure adequate ventilation, please leave a clearance area of at least 10 cm. around the television. This clearance prevents the TV from being overheated and consequently incurring damage. Using the device in dusty environments should also be avoided.

Heat Damage...

Your TV might be subjected to damage under direct sunshine or when you leave it beside a heater. Please abstain from using the product in very hot or humid settings or in the places where there is the possibility for the temperature to decrease to the degrees that are lower than 5°C (41°F).

Network Supply...

The required network supply for this device is 230V~50 Hz AC. Your television set was manufactured to operate with the power cable provided in the accompaniment. Never ever connect it to a DC source or to another source of power. **MAKE SURE** that the electric cable is not clamped under the TV. **DO NOT DISCONNECT** the network connection plug of this device; since this plug is fitted with a special Radio Interference Filter, the product performance might decline when there is no plug. **IF YOU SUSPECT ANYTHING, PLEASE REFER TO A SPECIALIZED ELECTRICIAN.**

Things to be Done...

Please **READ** the operation instructions before attempting to use the device.

MAKE SURE that all the power connections (network communication, extension cables and the connections among the device components) have been made properly and in connection with the manufacturer's instructions. Before making or changing the connections, firstly power off the device and take off the power network connection plug.

If you have any doubts as regards the installation, operation or safety of the device, please **REFER** to the vendor.

BE CAREFUL about the glass panels and covers on the device.

Things not to be Done...

Since that will expose the components loaded with dangerous voltage, **DO NOT REMOVE** any fixed covers.

DO NOT COVER the ventilation openings of the device with items such as newspapers, table-clothes, curtains, etc. Overheating causes damage and shortens then physical life of the device.

DO NOT ALLOW any dripping, sprinkling of fluids or placing of any objects filled with water such as vases on the electrical devices.

DO NOT PLACE on or near the device any hot objects or items with exposed fire such as candles or any night lamps. The high temperature might melt plastic parts and cause fire.

DO NOT USE makeshift stands and **NEVER EVER** attach the legs using wooden screws. To ensure full security, always set up the stands or stand legs approved by the manufacturer, using the connection elements supplied by the manufacturer in accordance with the instructions.

Since that might lead to enduring loss of hearing, **DO NOT USE** the headphones at very high rates of volume.

DO NOT LEAVE the device powered on when there is no one around if it is not clearly indicated that it can be used with no one in presence or if does not have a standby mode.

Power off the device using the switch on it and make sure that the other people in your family are also aware of this. It might be necessary to make special arrangements for the weak and disabled people in the family.

If you have any doubts as to whether the operation of the device is normal or not or if the device has been damaged in any way, **DO NOT RESUME THE OPERATION.** Power off the device, pull the plug and refer to the vendor.

MOST IMPORTANT OF ALL – NEVER EVER allow anybody, especially the children to insert anything into the holes on the case or into any other openings. In such cases, deadly electric shocks might occur.

NEVER EVER make any estimations concerning any electrical device and do not take risks. It is better to be on the safe side rather than falling in sadness in the aftermath.

AFTER TURNING OFF THE POWER SWITCH TO TURN OFF THE TELEVISION COMPLETELY, DISCONNECT THE POWER CABLE FROM THE PLUG.

Start

Remove your television carefully out of its box. You can keep the package of your television to use it later on.

Contents of the box

- Accessory box
- Power cable
- Remote Control
- 2 batteries

Note: The Scart, , HDMI, VGA and RCA cables are not supplied with the device.

Antenna connection



If you use a coaxial cable (round cable) of 75 Ohms as an antenna cable, connect the antenna plug directly to the antenna input located on the TV.

The motorized vehicles, energy and telecommunication lines affect your antenna. Therefore, be careful about installing your antenna away from these and metal surface in such a way that it shall not swing.

Do not have your antenna cable longer than required and do not shape it in a roll. Make sure that it is not cramped while passing through a window or door.

Your antenna and cable might be affected by natural phenomena such as rain, wind, smoke and humidity over time. Check periodically your antenna and equipment.

Powering on your set and the initial use

1. Insert the power cable plug supplied with the device into the socket.

2. Insert the power cable into the power supply input located on the back panel of the LCD TV.

Note1: In cases where there is no broadcast, your television will switch automatically to the STAND-BY mode in five minutes.

Note2: In cases such as the remote controller being lost or its batteries being flat, you may use the control buttons located on the side panel of your television.



3. Press the Network power on/off button located on the LCD TV. The Stand-by display of your TV will be blue. The brightness of the stand-by display is increased in the Stand-by mode, it is decreased while your TV is on.



4. To power on your television, press any **numerical key** on the remote control or the key (P+)/(P-). For this process, you can also use the "MENU" or "P+/"P-" buttons found on the front panel of your television.



The STAND-BY status indicator will become brighter and the picture will be visualized on the screen after a while.

Note: If you are not going to use your television for a long period of time, make sure to switch it off from the power on/off button.

Initial power on and settings performance

To set up your television, read the parts on the TV controls and performance of the broadcast settings.

Batteries

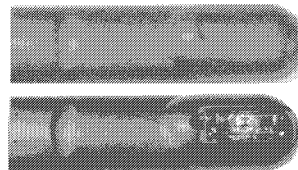
Open the lid of the battery compartment and make sure you have placed the batteries in the correct direction.

For this remote control, the battery types UM-4, IEC R03 or AAA 1.5 V are suitable.

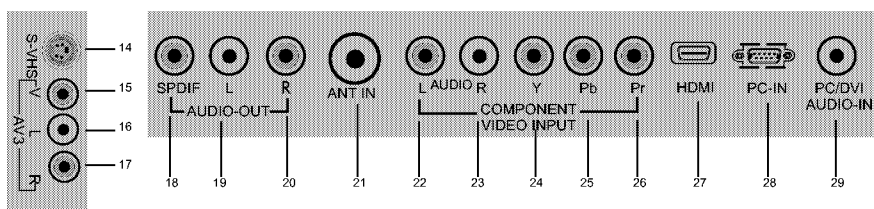
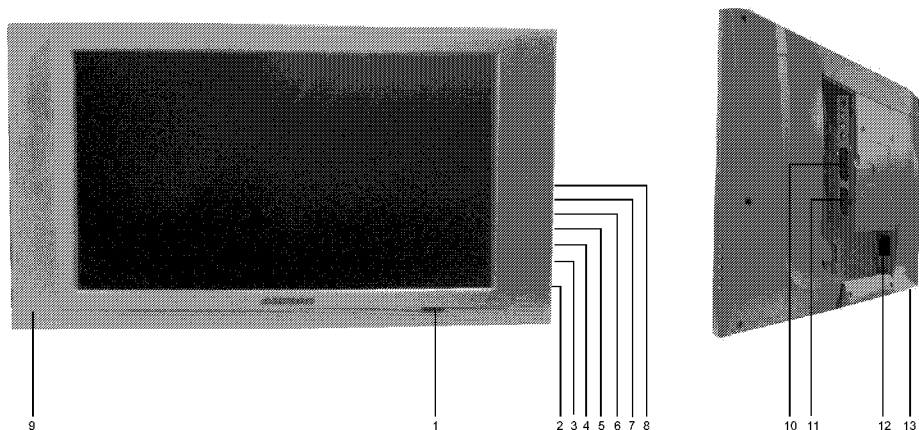
Do not throw your old batteries into the fire, discard them in the waste areas dedicated to this purpose.

Do not use the used, old batteries with new ones and different types of batteries together.

The performance of the remote control will be reduced at a distance of 8 meters from or at an angle of 30 degrees beyond the centre of the TV.



Your Television

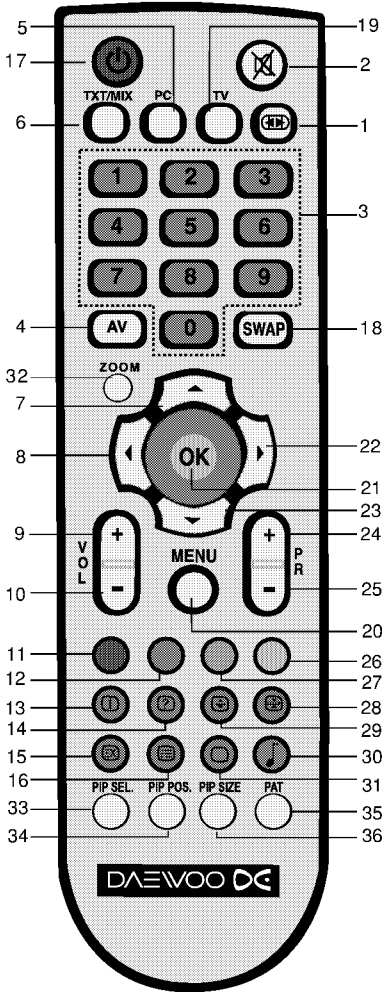


- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Remote control receiver | 15. Video input CINCH connector |
| 2. Network power on/off button | 16. Sound input CINCH connector (Left/L) |
| 3. Volume turn-down button | 17. Sound input CINCH connector (Right/R) |
| 4. Volume enhancement button | 18. SPDIF Digital audio output |
| 5. Menu Button | 19. Sound output (Left/L) |
| 6. Source selection | 20. Sound output (Right/R) |
| 7. Program decrease button | 21. Antenna input |
| 8. Program increase button | 22. Component sound input (L) |
| 9. Speaker | 23. Component sound input (R) |
| 10. AV 1 (Scart 1) | 24. Component video input (Y) |
| 11. AV 2 (Scart 2) | 25. Component video input (Pb) |
| 12. Power supply input | 26. Component video input (Pr) |
| 13. Headphone | 27. HDMI |
| 14. S-VHS input connector | 28. VGA (PC connection input) |
| | 29. PC-DVI audio input |

Note:

- Please do not use the video RCA and S-Video connection simultaneously, in that case, these two devices might influence the picture quality of one another.
- RGB offers the best picture quality over the Scart.

Remote Control

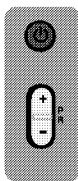


1. Picture Format (Ⓛ)
2. Temporary mute of volume (MUTE) (ⓧ)
3. Numeric buttons
4. Audio/Video (AV) (AV)
5. PC mode transition (Ⓛ)
6. Teletext / MIX / TV choice buttons (Ⓛ)
7. Up button (Menu -Teletext) (⬆)
8. Left button (Menu) (⬅)
9. Volume UP (⬆)
10. Volume DOWN (⬇)
11. Red Fastext Button
12. Green Fastext Button
13. Index Button (P100) (Ⓛ)
14. Question/Answer button (REVEAL) (Ⓛ)
15. UPDATE Button (Ⓛ)
16. SUB PAGE Button (Ⓛ)
17. STAND-BY Button (Ⓛ)
18. Return to Selected Program Button (SWAP) (SWAP)
19. TV mode transition button (Ⓛ)
20. Menu Button (Ⓛ)
21. OK Button (OK)
22. Right button (Menu) (➡)
23. Down button (Menu/Teletext) (⬇)
24. Program up button (P+) (⬆)
25. Program down button (P-) (⬇)
26. Blue Fastext Button
27. Yellow Fastext Button
28. STOP Button (Ⓛ)
29. Teletext enlarge button (DOUBLE) (Ⓛ)
30. Equalizer selection button (Ⓛ)
31. Picture control button (Ⓛ)
32. Zoom mode selection button (ZOOM PIP SEL)
33. PIP Position Selection button (PIP POS)
34. PIP/PAP Selection button (PIP POS)
35. PAT (Picture and Teletext) Mode (PAT PIP SIZE)
36. PIP Size Selection button (PIP SIZE)

Performing the initial power-on settings

TV controls:

Temporary On-Off (STAND-BY)

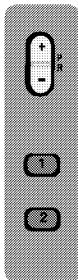


When you press the red (●) stand-by button (Temporary power on-off function) located on the upper left hand side of your remote control of your television when it is switched on; the sound and the picture will go off. In the stand-by function, the power indicator of your television will glow more. To switch your television back on, either press the same button, any of the digital buttons or the (F1)/(U) buttons.

Caution!

If you are not going to use your television for a long period of time, make sure to switch it off from the main power button.

Program selection



You may enter whichever program number you would like by pressing the buttons (F1)/(U) located on your television and your remote control. To select the programs that are over 9, you can use the Numerical buttons. You may enter the number of the program you would like to select using the numerical buttons. For example, to switch to the program number 12, press relatively the buttons number 1 and 2 found on your remote control.

Temporary sound mute (MUTE)



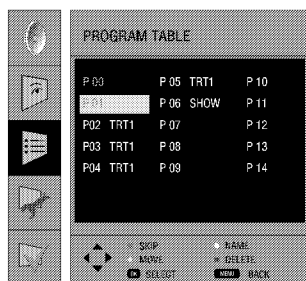
To temporarily mute the sound of your television, press the (M) button. In that case, the sign (M) will appear on the screen. When you press the same button for the second time, the sound will be on again. If you press the VOL button (V) while in the Mute mode, the sound level is increased and the Mute position is aborted.

Return to Selected Button Program (SWAP)









If you would like to return to the program you watch by pressing a single button while in any program, press the button (SWAP). When you press the button (SWAP) while in any program or AV, it directly switches to the program you selected. If you press the same button again, it switches to the program you last viewed. If you press the button (SWAP) while the PIP window is open, the main screen and the PIP screen swap places.

PR 01 → SWAP PR 11 → SWAP PR 01



Main Menu

Press the  button. The Menu including all the setting menus will be visualized on the screen. Navigating through the Menu titles with the up / down direction buttons () / () and pressing the up / down direction button () / (), you may select the menu you would like. In the event that you wish to exit the application at any given stage, simply press the  button.

Tuning and storing the programs on your television

You can either tune the programs automatically or manually storing them in your television.

Note:










If your television does not receive any broadcast for a period of 5 minutes, it automatically switches to the stand-by position.


ODS is displayed on the screen.

Automatic tuning and storing in the memory the TV channels via Autoprogram

The channels located via the autoprogram (Automatic Tuning System) feature of your television are automatically lined up.

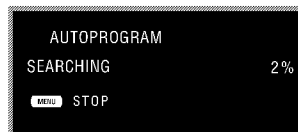
is done as the selected country channels with teletext and transmitting the channel name information ranking the first, followed by all the channels not transmitting the name information with teletext and the ones without teletext and finally the foreign channels that do not transmit the name information in the teletext.

Press the  button. Move onto the channel settings menu by pressing the down movement button (). When you select the autoprogram tab by pressing the Up/down direction () / () buttons and press the button (), the autoprogram menu will be visualized on the screen. In the country tab, select the country of which you would like to watch the broadcast in priority by pressing the right/left direction buttons () / (). Then, start the autoprogram operation by pressing the () or () button.

The channels will automatically be scanned and the channels that have broadcast shall started to be entered into memory as of the program that is selected on the channel settings menu. At the same moment, the Auto-program prompt menu will be displayed and the mark indicating the position in which the Automatic Setting function is found will appear. To stop the process at any given time, please press the  button.

The Program table will appear on the screen after the automatic search is over.



You can assign any channel to any program number you would like from among program numbers that have been stored in the memory as described in the part Program Table.










Manual tuning and storing of the television channels:

If you already know the Channel number:



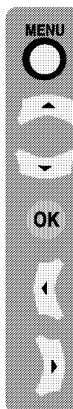
Press the  button. Move onto the channel settings menu by pressing the down movement button. Go onto the menu with the  button. Select the system in which you would like to make the search from among the system tabs.

Enter the Channel tab by pressing the movement button  below. Pressing the right-left movement buttons / or  on your remote control, select the "S" for cable channels and "C" for broadcasts received via the antenna. Move onto the program no. tab and select the program in which you would like to have the Setup made via the numerical buttons.

If the broadcast viewed on the screen is of your desired quality, firstly come onto the storing tab via the downward movement  button to store in the memory the process you have made and select it with the  button. The prompt 'stored' shall be briefly displayed. will be stored according to the program number of your choice. You can tune and store in the memory the other channels in the same way. In the event that you wish to exit the channel settings menu for any reason, simply press the  button.



If you do not know the channel number



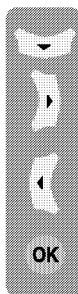
Press the MENU button. Move onto the Setup menu by pressing the down button. Select the program in which you would like to perform an Installation using the right-left movement (←)/ (→) or numerical buttons. Select the system in which you would like to make the search from among the system tabs. Here, your television can be set to a single system and you can also select from among more than one systems via the (←)/ (→) buttons. (option) Move from here to the channel tab via the downward movement button (↓). Pressing the (OK) keys on your remote control, select 'S' for cable channels and 'C' for broadcast received from the antenna; select the search tab with the

downward movement button (↓) and scan the channels in ascending order with the Right direction button (→) and in descending order with the left direction (←) button. If the channel that is found is of your desired quality, select the storing tab. Then store it in the memory pressing the button (OK).

Repeat the same procedure also for the other channels by selecting the program number of your choice from among the Program No. tab.

If there is need to perform Manual Fine Tuning on the current channel or to name the current channel, refer to the related parts.

Fine Tuning



If the current channel requires Fine Tuning, then select the fine tuning tab by using the downward movement button (↓) in the Setup menu. Using the right-left movement (←)/ (→) buttons on your remote control, adjust the broadcast displayed on the screen to your desired quality. Under normal circumstances, you will not feel the need to use the Fine Tuning function. The AFC values of your television will automatically adjust and lock themselves to the channel.

However, you might need it in case the television transmitters do not operate according to the standards. To store in the memory the settings you have made, select the Store option and press the right button (→).



The settings on your new television: Setting up the Sound Menu

You may perform the sound setting using the “VOL+” or “VOL-” buttons on your television or the (▲)/(▼) buttons on your remote control. You can perform the other sound settings by entering the Sound menu. For this purpose, press the MENU (Ⓜ) button on your remote control. Select the sound menu tab (🔊) using the direction button. You can select in this menu whichever you would like for performing a process from among the titles.



Balance: To adjust the sound balance between the right and left loudspeakers to the desired level, select the balance tab by using the downward direction (▼) button. Using the right/left direction (▶)/(◀) buttons, adjust the balance.

Sound type: The program you watch might be stereo or in two different languages. Using the Right/left direction buttons (▶)/(◀) in this menu, you can select Mono/Stereo or Dual-I/Dual-II language.

Sound mode: If you would like to add some depth to the sound of the broadcast you are watching, select Spatial effect option with the (🔊) button. For products with the Dolby virtual specification, you may select the Dolby Virtual option.

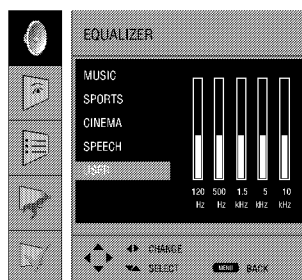
AVL: Television transmitters have different sound levels. This can be noticed from the different volume levels that can be heard while switching from one program to another. Using the right/left direction (▶)/(◀) buttons, switch it to On. The AVL (Automatic Volume Limiting) function maintains the same sound level as you switch from program to program. Select the option Off to cancel it.

Headphones: By connecting the headphone unit to your television you can listen to the program sounds independently from your television. To turn up and down the headphone sound level, you can adjust the sound level by using the Right-left movement (▶)/(◀) buttons in the Sound tab. When you want to hear the sound from the headphone only, just press the (🎧) button on your remote control.

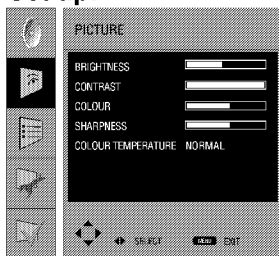
Equalizer: Selecting the Equalizer tab in the Sound menu, press the right movement (▶) button. The equalizer setting function will be displayed. Using the right/left movement, up/down direction buttons, you may select one of the options which enhance the sound effect depending on the feature of the program you watch, which are exclusively pre-programmed and unchangeable for MUSIC, SPORTS, CINEMA, SPEECH and USER in which you can totally adjust the personal option.

To adjust the USER option, select the USER and press the right arrow button. You can adjust the frequency levels with the (▶)/(◀) buttons. You can select 120Hz, 500Hz, 1.5KHz, 5KHz and 10KHz frequency bands with (▶)/(◀) buttons. Storing the adjustment levels in memory press the (Ⓜ) button to exit the user option. You may exit the equalizer menu by pressing again the (Ⓜ) button.

Note: You can choose the equalizer options directly using the (🎧) button on your remote control. You can exit the Equalizer display by pressing the (Ⓜ) button at any given time.



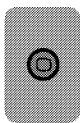
Picture Set up:



Enter the Image menu by pressing the button (MENU) on your remote control. Using the upwards/downwards direction buttons (↑/↓) / (←/→), you can select whichever setting title you would like and adjust their levels with the Right/left direction (→/←) buttons.

The picture brightness, contrast, color intensity and Sharpness levels can all be adjusted according to your desire. The changes you have made in the image settings shall be stored in the memory with no need for further operation.

DNR: You may reduce the interference and noise formed in the image by using this feature. Set it to On to activate the feature.



Picture Mode Selection: You can select one of the non-adjustable default settings in the memory (Picture Mode) by pressing the (Picture Mode) button on your remote control. SOFT, NATURAL and RICH are default values; The USER, however represents the values you saved in memory.



Picture Format: You can visualize the broadcast picture you watch in this option in a format of your choice. You can visualize them in the Auto 16:9, 14:9, Subtitle, Letterbox and 4:3 formats. In the COMP/HDMI/PC modes the picture format; 16:9 and 4:3 can be selected. Besides, the picture will appear in the 16:9 format when the PIP is on or while in the positions TXT-TXT/MIX. You can perform this process via the (Picture Format) format selection button found on your remote control without entering the picture menu. In that case, the prompt 16:9 or 4:3 appears in the centre of the screen.

Tint: When NTSC video is entered via Scart, you may make the Colour Tone setting. The tint option is not seen in the menu when you have not entered such type of a video. When a NTSC video is connected via the Scart, this option becomes active and it is viewed in the menu.

Wide Screen Display

The TV can be visualized in different formats according to the broadcast made. Pressing (Picture Mode) button, select the features **Letterbox**, **Subtitle**, **Auto 16:9**, **14:9** and **4:3**.

Attention Please: When the **MENU** button is pressed, the menu will change as it is visualized on the screen. This condition ensures that the menus do not extend beyond the borders of the visualized parts of the screen.

14:9

This is the movie format.

Letterbox

While watching a "Letter box formatted" film / video cassette, this setting will eliminate or minimize the black stripes on the background by zooming in the picture and without diffusing it.



Subtitle

If the subtitles are transmitted in the "letterbox formatted" broadcast, then this setting will push the picture upwards in order to ensure the entire written text to be visualized.

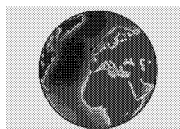
Automatic

Some movie channels might broadcast in the 16:9 format. If you would like to see this format automatically, then select **AUTOMATIC**. In that case, the mark **AUTO 16:9** appears on your screen.



16:9

Please use this setting for watching the broadcasts in wide screen DVD, wide screen picture video cassette or 16:9 format. Since various screen formats such as 16:9, 14:9, 20:9 etc. are used, black stripes might be formed on the lower and upper parts of the screen.



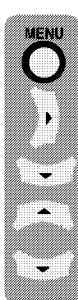
4:3





Use this setting to watch the broadcasts in the 4:3 format.







Since the use of certain functions in order to change the picture sizes for collective display or commercial purposes (modifying the height and width etc.) will be deemed an infringement of the picture copyrights, penal procedure can be carried out as required by the relevant laws.



Features



Press the button  on your remote control. Select the features menu tab using the direction button . You can select from among the titles in this menu for which you would like to perform a process using the Upwards/Downwards direction /  buttons.











Language: Selecting the Language tab, press the right movement  button. The menu languages shall appear in the menu in order, select your desired language using the Right-left movement buttons / . Press the  button. All the setting displays of your television will be visualized in the language that you selected.

Child lock : If this feature is turned On, the program that is found is locked, the image and sound is off, the locked program is skipped while zapping programs with the /  buttons.

Timer: Your television deploys the feature of being able to be turned off at the end of a period of time that you detected and to be turned on again after a time you designated. To ensure that your television turn off at the end of your desired time period, select the timer tab. Select your desired period of time with the numerical buttons. Determine the time for turning on in the same way. Enter in the Program No. tab the channel from which you would like the TV to be turned on. At the end of the time you specified, your television will automatically switch to stand-by. It switches to the selected program at the end of that time while the TV is on.



ZOOM: To activate this option, press the button  on your remote control while watching a program picture. During the zooming process, the image is zoomed out in three stages in a centre-oriented way. To move up/down /  or right/left /  on the picture in this position, press the  button on your remote control. Then, press the key for the direction in which you would like to move. In the event that you wish to exit the Zoom mode for any reason, simply press the  button. By pressing the  button, you may return to the normal mode after the three stages.

Note: The Zoom mode does not operate while there is a PIP picture in the screen and in the COMP/HDMI/PC inputs. The Zoom mode is aborted once the program has been switched, Teletext is entered or PIP is activated.

FREEZE: You may freeze the program picture you are watching thanks to this feature. For this purpose, press the (OK) button on your remote control while there are no menus on the screen. The program picture will freeze until the same button is pressed for the second time.

Note: The Freeze feature also freezes PIP screen while there is a PIP picture on the screen.

Using the PIP (Picture in Picture) feature;

Press the (PIP SEL) button on your remote control. The PIP screen appears on the screen. According to the selected source, a window will be opened inside the main picture and a sub-screen will be displayed.

You can return to PAP mode by pressing the button (PIP) again. You can return to the normal mode by pressing the (PIP) button in the PAP mode.



PIP Size:

With this option, you may zoom in and zoom out the PIP window size. For this purpose, you may change the PIP size by pressing the (PIP SIZE) button while there is a PIP picture on the screen.

PAT Mode:

While watching a broadcast on your television, you can enter the PAT (Picture and teletext) mode pressing the (PAT) button on your remote control. Teletext will appear on the left hand side of the screen. With this feature, you can follow the teletext broadcast in the program that is being watched. To abort this mode, press again the (PAT) button found on your remote control.

Flickering of the picture can occur in PIP, PAP and PAT modes.



To change the source on the PIP screen in the PIP or PAP mode, you may use the up/down (UP)/ (DOWN) direction buttons.

Note1: All the sources can be selected in the PIP while there is TV or AV on the screen. However, only TV/AV can be watched while there is COMP/HDMI/PC on the main screen.

Note2: The PIP source information available in the TV/AV mode and the PIP source information available in the COMP/HDMI/PC mode are the same. Hence, the PIP source also changes once the main screen has been switched from TV/AV to COMP/PC/HDMI.

PIP Position:

With this option, you can change the position in which the PIP window is visualized on the screen. For this purpose, you may change the PIP Position by pressing the (PIP POS.) buttons while there is a PIP picture on the screen.






Teletext

Being one of the most prominent services of broadcasting today, Teletext renders using the TV more fruitful.

Teletexts means in short the transmission of various updated information along with the TV broadcast in the form of texts and graphics. To be able to receive a quality teletext broadcast, a good antenna system and a broadcast that is not weak, with no reflections and interference from other channels are required. Even in a very clear reception, it is normal for some characters or tabs to be lost. Such conditions will automatically be improved in a short time under normal circumstances.

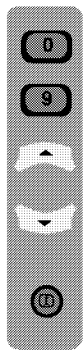
Accession to the Teletext mode



 In a channel that does not have the Teletext feature, if you are to press the  button, the message "NO TEXT" will appear on the screen.


In order to switch your television to the teletext broadcast, please press the  button in a program that has teletext broadcast. To switch back to the television broadcast, press the same button.

Once you have switched to the teletext broadcast, the index page will initially be visualized (Page 100). In this page, the titles of the topics in that teletext broadcast and the initial page numbers do appear.

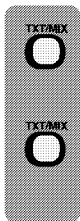

Page selection

 To be able to view the page you would like on the screen, type in the number of that page using the numerical keys. You can see the number you have entered on the left side of the upper title tab.



When you would like to skip the pages one by one, you can go to the next page pressing the  key and to the previous page pressing the  key.

To return to the Index page, press the button .

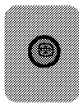
Teletext viewing button (MIX) in the TV picture

 By pressing this button, you can watch the teletext information and the TV broadcast on top of one another and together. In this way, the channel's teletext information service can be viewed while the channel's regular broadcast is carried on. During MIX mode to return to the TV broadcast; press the key  once, to turn to the Teletext broadcast; press the key (TXT/MIX) twice.

Page enlargement button (DOUBLE)

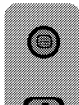
 Using this button, you can watch the top half of the teletext page in the enlarged format. To be able to view the bottom half of the page as enlarged, press again the same button. Once you press the  button for the third time, the page will be restored to its normal size.

Stop Button (HOLD)



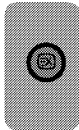
Some information is laid out by the broadcasting agency in multiple pages and it is broadcast in the automatic cycle mode. For example, on a text of four pages, the pages are indicated with the figures 01, 02, 03 and 04 on the bottom of the page. To view one of these pages longer, press the (◻) button. When you press the same button again, the cycle continues.

Sub page button (SUB)



If any agency that performs teletext broadcasts including sub pages, the page numbers starting with 01 appear on the bottom of the screen. Using the (◻) button, you can switch to the sub pages. In that case, the tab 'sub page' is visualized inside "red -" and "green +" frames. You can select the sub pages pressing the "RED" and "GREEN" buttons. You can abort the same page by pressing again the same button.

UPDATE Button



This button is designed so that you do not wait for searching the page and switch to the television picture while looking for your desired page in the teletext broadcast. You may switch to the television picture by pressing the (◻) button while Teletext is looking for your desired page. Once the page you would like has been found, the number of that page appears on the screen.

Question - answer button (REVEAL)



Sometimes, a teletext page contains a hidden answer such as a game or a riddle. To disclose the hidden answer, press the button (❓).

Clock



The Clock function of the (🕒) button; when you would like to find out the time while watching any television channels, press the button (🕒). In that case, a clock will appear on the up right corner of the screen. You can erase the time information off the screen by pressing the same button.

Fastext

The colored buttons on the remote control device are for the fastext feature.

When you select any page, the titles on various subjects might be visualized on the screen in four different colors or inside colored frames (red, green, yellow and blue).

By pressing the button pertaining to the relevant color on the remote control, you can access the subject of your choice without waiting.

Note: The fastext feature is not available for all the teletexts broadcasts. It is determined by the broadcasting agency whether it is to be broadcast or not.

External equipment connection

You can connect to your television many compatible sound and picture devices.

AV inputs:

Press the AV button on the UK repeatedly. You may see the options through which you can enter.

AV1: Select this option for watching the picture of the broadcast device connected to the Scart 1. (You can watch via this Scart if there is a RGB output from the device with which you made a connection).

AV2: Select this option for watching the picture of the broadcast device connected to the Scart

AV2S: SVHS support from Scart 2.

AV3: Select this option for watching the picture of the broadcast device connected to the Cinch.

AV3S: Select this option for watching the picture of the device connected when using an S-Video input.

PC inputs: Press the PC button on the Remote control repeatedly. You may see the options through which you can enter.

PC : Your LCD television can also be used as a PC monitor since it also enables VGA inputs at the same time.

COMP: Select this option when a component input is used.

HDMI: Select this option to be able to watch pictures in the HDMI mode. Pressing the "●" button, you may visualize the resolution of the broadcast in the COMP and HDMI modes.

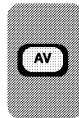
Connecting a Video Recorder Device

① Via the SCART socket

Before making the connections, make sure first that your television and the video recorder device are turned off.

Connect one end of the Scart socket cable (not supplied with the television) to the suitable connection terminal of the video recorder device and the other end to the Scart connection point behind your television.

Turn on your television and video recorder device.



By pressing the (AV) button on your remote control, select the input AV1, AV2 to which you connected your device.

Note:

To connect a RGB-supported external device to your television, it is necessary that you use a RGB supported Scart cable. If your external device is supported in that case, you can set the output as RGB.

② Via the RCA socket

Before making the connections, make sure first that your television and the video recorder device are turned off.

Plug one end of the RCA lead into the video and audio out sockets on the back of the video recorder and plug the other end into the video and audio in sockets of the TV.

Turn on your television and video recorder device. If the sound is mono, use the Left Audio (L) input and select MONO from the sound settings menu.

If you would like to use your VCR by connecting it to your television at the modulator outlet with an antenna cable, select the program '0' which is set for this type of connection.

③ Via the antenna input

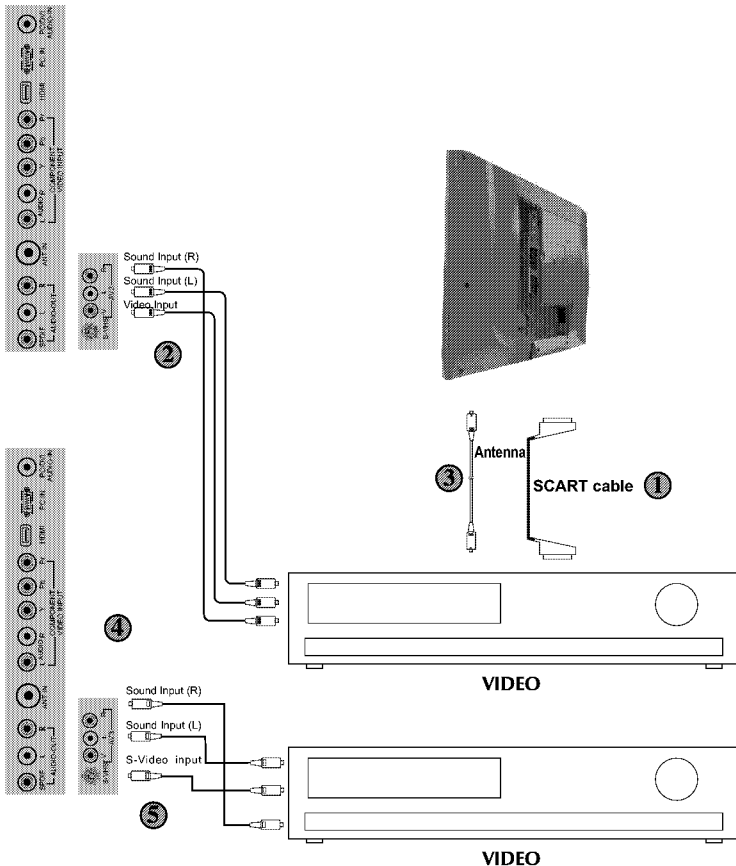
1. Connect the RF out socket of the video device to the antenna input located behind the television.
2. Connect the connection cable to the RF socket of the video device.
3. Store the video channel in the memory under any program.
4. Press stored video program number.
5. Press the **PLAY** key of the video.
6. You may connect the antenna cable to the antenna input of your video. In that case, it is necessary for your video to be turned on so that you can watch your TV.

Note: If you would like to use your video with the RF socket, select the program 0.

④ Via the RCA or S-Video socket

You can also connect your device to your television by means of the S-Video socket. For this purpose; connect the S-Video cable to the S-Video socket and the audio cables to the audio sockets.

Note: If the sound is mono, use the Left Audio (L) input and select MONO from the sound settings menu.



Connecting a DVD Player

① Via the SCART socket

Before making the connections, make sure first that your television and the DVD player device are turned off.

Connect one end of the Scart socket cable (not supplied with the television) to the suitable connection terminal of the DVD player device and the other end to the Scart connection point behind your television.

Turn on your television and the DVD player device.

② Via the RCA socket

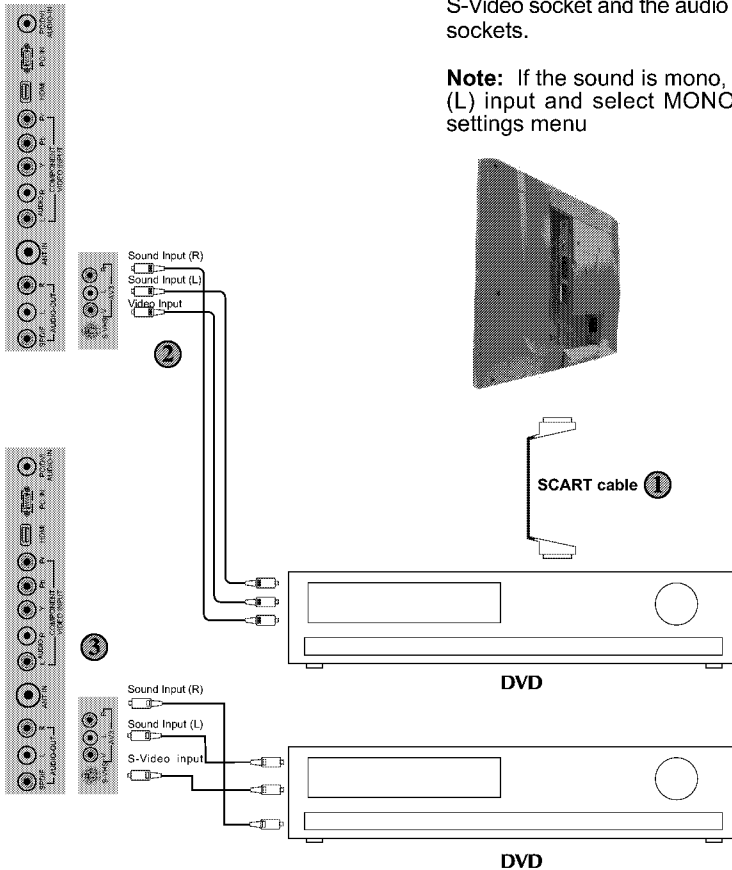
Before making the connections, make sure the TV and DVD player are both switched off. Plug one end of the RCA lead into the video and audio out sockets on the back of the DVD player and plug the other end into the video and audio in sockets of the TV.

Note: If the sound is mono, use the Left Audio (L) input and select MONO from the sound settings menu.

③ Via the RCA or S-Video socket

You can also connect your device to your television by means of the S-Video socket. For this purpose; connect the S-Video cable to the S-Video socket and the audio cables to the audio sockets.

Note: If the sound is mono, use the Left Audio (L) input and select MONO from the sound settings menu



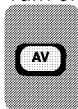
Connecting a Decoder

① Via the SCART socket

Before making the connections, make sure the TV and Decoder device are both switched off. Plug one end of the RCA lead into the video and audio out sockets on the back of the Decoder device and plug the other end into the video and audio in sockets of the TV.

Note: If the sound is mono, use the Left Audio (L) input and select MONO from the sound settings menu.

Turn on your television and the decoder device. To select AV1, press the (AV) button on your remote control.

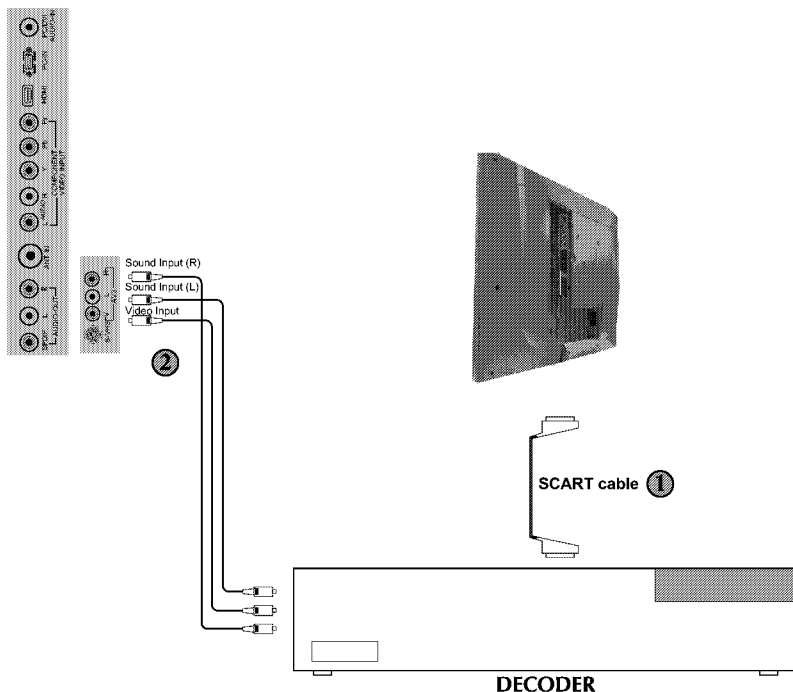


② Via the RCA socket

Before making the connections, make sure first that your television and the decoder device are turned off.

Connect one end of the Scart socket cable (not supplied with the television) to the suitable connection terminal of the decoder device and the other end to the Scart connection point behind your television.

Note: It is necessary that the decoder device be equipped with a tuner so that you can connect a decoder through a RCA connection.





INPUT

Your LCD television can also be used as a PC monitor since it also enables VGA inputs at the same time.






Connecting PC:

Connect the D-Sub connector to the PC-IN input behind your television using a suitable cable (not supplied with your TV). Using again a suitable cable, you can also listen to the sound from your PC by connecting the sound output of your PC to the PC AUDIO IN input behind your television.

Transition to the PC mode

For your LCD-TV to pass to the monitor (PC) mode, press the  on your remote control. To switch back from the PC mode to the TV mode, use the  button on your remote control.

PC Accession Setting



Enter the channel settings menu by pressing the  button while in the PC mode. In order to make the necessary adjustments in this menu, you can use the Right-left, Up-down direction () / () , () / () buttons on your remote control.


Here, you may make the following settings related to the monitor.

HORIZONTAL POS: Horizontal position setting




VERTICAL POS: Vertical position setting

CLOC: This is the pixel clock. User can narrow down or enlarge the display by selecting a desired value.

PHASE: Using the right/left direction () / () keys, you can ensure that the colors and shapes are exactly consolidated on the PC image.

Autoconfiguration: It ensures that the most appropriate geometrical settings be made according to the input mode. For this process, simply select the Autoconfiguration tab and press the button .


You can make the ZOOM and PIP processes in the PC mode as described in the above parts.

You can adjust the sound of the source you have connected to the Audio-In input behind your TV using the buttons  /  , you can make it .

Switching to the HDMI mode

Connect it to the HDMI input behind your TV using connector located on your PC or your digital video-transmission device and a suitable cable (not supplied with the TV).

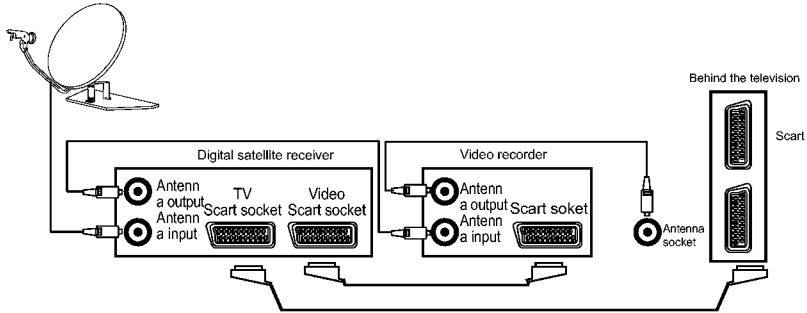
Note: To be able to watch an image in the HDMI mode, it is necessary that your computer be equipped with a HDMI supported screen card.

You may see on the screen the resolution information by pressing the  button.

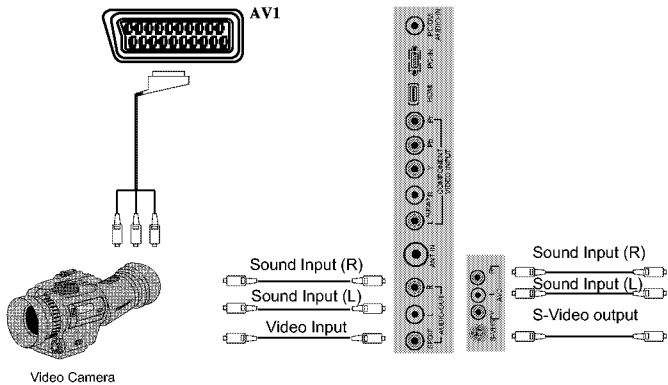
If a DVD source is connected to the HDMI input via an appropriate cable connector, the sound in the PC AUDIO IN is emitted out of the loudspeaker.

HDCP support: Your set supports HDCP feature. To use this feature, you must set up a connection to your TV set's HDMI video port and select HDMI by pressing the PC key on your remote.

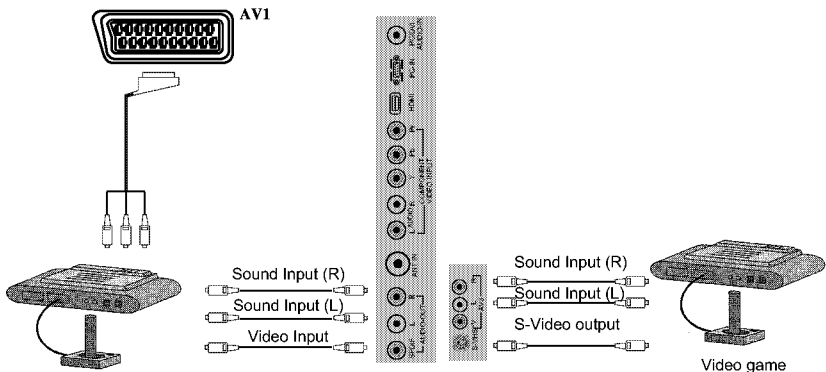
Connecting a Video recorder device and a digital satellite receiver



Connecting a video camera



Connecting a Computer and Video games



Help and tips

The television does not function

Make sure that the power cable of the television is connected to the network and the power on-off switch is turned on.

Low picture quality

- Is the antenna cable connected?
- If you are using a satellite antenna, has the antenna been adjusted to receive broadcast in the best way?
- Be careful that the antenna is far from devices that emit electromagnetic waves. (Neon lights, loudspeakers etc.)
- Try changing the direction of the external antenna. High buildings and mountains might lead to the appearance of a faded picture or a double picture.
- The picture quality might be affected when two external devices are connected. Try disconnecting one of the devices.
- Try making a fine tuning.

No picture

- Is the antenna connected correctly?
- Is there any damage on the antenna cable?
- Are the plugs on the antenna cable connected correctly?
- Are you sure that you have pressed the correct key on the remote control?

No sound

- Temporary sound mute might be on. Try pressing the mute button.
- Is the sound turned down?
- A headphone might have been connected to the television.

The remote control does not function

- Try replacing the batteries.
- Be careful that there are no obstructions between the remote control and television.

If your device does not work despite all of these

If your television does not work properly even though you tried the above mentioned solutions, try turning it on and off again.

If you cannot start your television even though you have applied all the written methods, refer to the dealer or authorized service from where you purchased the product.

Never attempt to repair yourself a non-operating device.

Symptoms	Solution												
	Turn on the power on/off switch	Turn on another channel; the broadcast might be disturbed	Check the antenna connection	There might be a break in the antenna cable	Change the antenna direction	There might be a regional problem in the broadcast	Fine tuning might be required	Brightness setting might be required	Contrast setting might be required	The channel might not be broadcasting in colors	Color setting might be required	Check the batteries	Try powering on and off the T
No picture and sound	✓	✓	✓	✓		✓							
No sound, picture available		✓		✓		✓							
No picture, sound available		✓	✓	✓		✓	✓						
Low quality picture		✓	✓	✓		✓							
Foggy picture		✓	✓	✓		✓							
Double picture		✓	✓	✓		✓							
Line on the picture		✓	✓	✓		✓							
Distorted picture		✓	✓	✓		✓							
Distorted broadcast on some channels		✓	✓	✓		✓							
Horizontal lines exist			✓	✓		✓							
Vertical fluttering in the picture		✓	✓	✓		✓							
Weak color		✓	✓	✓		✓	✓			✓			
No color		✓	✓	✓		✓			✓	✓			
The remote control does not function												✓	✓
TV does not respond to the commands													✓
Fluttering in the teletext													✓

Technical specifications chart

Picture tube size/type	26" 16:9 active matrix TFT
Sound outlet power (10% THD)	2x7 W
Power consumption	120 W
Stand-by Power consumption	1,5 W

General technical specifications

Power supply

AC:230V~50 Hz

Program memory:100

RF Antenna input:75 Ohm (Co-axial)

Loudspeaker impedance:8 Ohm

Sound systems:.....Mono/Stereo/Nicam

Batteries:.....2xUM - 4, IEC R03 or AAA 1.5V

Received channels:.....VHF (Band I channel 2-4)

.....VHF (Band III channel 5-12)

.....UHF (Channel 21-69)

.....Cable TV (S1-S20/S21-S41)

Received broadcasting systems.....PAL BG

PAL SECAM BG

PAL SECAM BG DK/DK'

PAL SECAM BG LL'

PAL I

Note: Your television has been manufactured in accordance with your country by selecting from among the above mentioned broadcasting systems and this system cannot be changed by the user except the case described below: In countries where BG/DK and BG/LL' broadcasts are done (BG or DK / BG and LL'). For further information, see the settings part about your television.

NOTE:

This is a Class A product. During operation the device can cause radio interference. In this case the user may have to remedy this. Please contact your specialist dealer.

Sommaire

Consignes importantes à respecter:	4
Caractéristiques de votre nouveau téléviseur:	5
Consignes de sécurité:	6
Pour commencer :	7
Branchement de l'antenne	7
Première mise en marche et utilisation	7
Piles	7
Votre nouveau téléviseur:	8
Panneaux avant et arrière	8
Télécommande	9
Première mise en marche et premiers réglages:	10
Configuration du téléviseur	11
Recherche automatique	11
Recherche manuelle	12-13
Organiser les positions de programmes, nommer les programmes, changer les emplacements, supprimer et sauter des programmes	14
Les réglages de votre nouveau téléviseur:	15
Menu Son	15
Régler les fonctions du Menu Son	15
Menu image	16
Menu options	17
Utiliser les fonctions PIP, PAP, PAT	18
Fonctions télétexte:	19-20
Branchements d'appareils externes:	21-26
Aide et conseils:	27
Tableau de détails techniques:	28

Consignes importantes à respecter

Les écrans LCD sont fabriqués avec la dernière technologie de pointe. Il peut cependant y avoir des points manquants ou brillants sur l'écran dans certains cas. Cela ne signifie pas que le produit est défectueux.

REMARQUE

CLAUSE D'EXCLUSION

Beko ne sera en aucun cas tenu responsable des pertes et/ou dommages du produit occasionnés par les cas suivants :

- i) les incendies;
- ii) les tremblements de terre;
- iii) les dommages accidentels;
- iv) de tout usage abusif intentionnel du produit;
- v) de l'utilisation du produit dans des conditions inappropriées ;
- vi) de la perte ou de dommages lorsque le produit a été en détention d'une tierce personne;
- vii) les dommages ou pertes causés par le défaut du propriétaire à suivre les instructions données dans la notice d'utilisation et de sa négligence envers ces instructions;
- viii) des pertes ou dommages causés directement par la mauvaise utilisation ou le dysfonctionnement du produit lorsqu'il est utilisé avec équipement associé;

De plus, en aucun cas Beko ne sera tenu responsable des pertes et/ou dommages indirects, incluant, mais non-limités, les cas suivants: perte de revenus, interruption de travail, perte de données enregistrées.

Images fixes

Si les images fixes créées par le télétexte, les logos de chaîne, les images d'ordinateur, les jeux vidéos, les menus sur écran, etc. sont laissées à l'écran pendant une longue période, elles peuvent devenir permanentes. Dans ces cas, il est recommandé de diminuer les réglages de lumière et de contraste.

Pour nettoyer l'écran et le boîtier...

Après avoir éteint le téléviseur, nettoyez l'écran et le boîtier avec un chiffon doux et sec. Nous vous recommandons de ne pas utiliser de produits à polir ou de solvants sur l'écran ou le boîtier, car cela pourrait causer des dommages.

Mise au rebut de votre téléviseur à la fin de sa durée de vie matérielle...

La lampe cathodique fluorescente froide de l'écran LCD contient une petite quantité de mercure. Lorsque le téléviseur atteint la fin de sa durée de vie matérielle, veuillez le jeter conformément aux directives des autorités locales ou dans un centre de recyclage.

Votre téléviseur

Nous souhaitons vous offrir la meilleure performance avec ce produit fabriqué dans une usine moderne conformément aux principes de qualité.

C'est pourquoi nous vous suggérons de lire ce manuel dans son intégralité avant de commencer à utiliser votre produit, et de le conserver pour une référence ultérieure.

Spécificités

- Écran 26" TFT-LCD WXGA
- Compatible aux émissions de câble
- 2x7 W son stereo
- Fonction télétexte de 12 pages
- Fonction PIP (Image Incrustée) en mode AV
- Grand angle de vision
- Prises péritel, AV, branchement pour système de sonorisation externe
- Entrées S-VHS et Cinch pour branchement S-Video
- Branchement PC
- Faible consommation d'énergie
- AVL
- ATS
- Arrêt programmable
- Egaliseur graphique
- Fonction (CTI) de traitement des transitions colorées
- Fonction (LTI) de traitement des transitions lumineuses (LTI)
- Une image claire grâce au filtre en peigne numérique
- Affichage sur écran de tous les paramètres, numéros de programme et tous les processus
- Réglage manuel fin
- Mémorisation de 100 programmes
- Télécommande infrarouge qui contrôle toutes les fonctions
- Verrouillage enfant
- Visionnage d'émissions NTSC par péritel
Utilisation facile grâce au système avancé de menus. Possibilité de choisir 26 langues de menu différentes.
- Fonction HDMI
- Fonction HDCP

Remarque relative à l'environnement

Les matériaux et pièces composant ce produit sont d'excellente qualité et peuvent être recyclés et réutilisés.

En fin de vie, le produit ne doit donc pas être mis au rebut avec les ordures ménagères ordinaires ; il doit être déposé dans un centre de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole ci-contre, figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou sur l'emballage, l'indique.

Veillez vous renseigner auprès de votre commune pour connaître les lieux où se trouvent les centres de collecte locaux.

En revalorisant les appareils anciens, vous contribuez significativement à la protection de l'environnement.



Pour votre sécurité

Cet appareil a été conçu et fabriqué conformément aux normes de sécurité internationales. Cependant, comme tout appareil électrique, il nécessite la prise de certaines précautions pour pouvoir vous offrir une performance optimale en toute sécurité. Par conséquent, veuillez lire les renseignements ci-dessous pour votre propre sécurité. Ces renseignements sont d'ordre général et sont destinés à vous aider pour l'utilisation de tous les appareils électroniques, c'est pourquoi certains points ne sont pas applicables à votre produit acheté.

Circulation de l'air...

Laissez au moins 10 cm d'espace autour du téléviseur afin de permettre une circulation d'air adéquate. Ceci empêchera le téléviseur de surchauffer et des dommages indirects sur le téléviseur. L'utilisation de l'appareil dans des endroits poussiéreux doit également être évitée.

Dommmages de chaleur...

Des dommages peuvent être provoqués si vous laissez le téléviseur à la lumière directe du soleil ou près d'un radiateur. Évitez d'utiliser le produit dans des conditions très chaudes ou humides, ou dans des lieux où la température risque de baisser au-dessous de 5°C.

Alimentation...

L'alimentation secteur requise pour cet équipement est de 230V~50 Hz AC. Votre téléviseur est conçu pour être utilisé avec le câble d'alimentation fourni. Ne jamais le brancher une alimentation de courant continu ou une autre source de courant. ASSUREZ-VOUS que le câble électrique n'est pas coincé sous le téléviseur. NE PAS COUPER la fiche d'alimentation de cet appareil ; elle contient un filtre d'interférence radio spécial, qui, si la fiche est retirée, peut diminuer sa performance. SI VOUS AVEZ LE MOINDRE DOUTE, VEUILLEZ CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

Recommandations...

Veuillez **LIRE** les signes d'utilisation avant de commencer à utiliser l'appareil.

VEUILLEZ VOUS ASSURER que tous les branchements électriques (réseau d'alimentation, câbles d'extension et interconnexions entre différentes unités d'équipement) ont été réalisés correctement, conformément aux instructions du fabricant. Éteignez et retirez la prise d'alimentation avant d'effectuer ou de modifier les branchements.

CONSULTEZ votre fournisseur si vous avez un doute sur l'installation, le fonctionnement ou la sécurité de votre équipement.

VEUILLEZ FAIRE ATTENTION aux panneaux ou aux parties de votre appareil qui sont en verre.

Choses à éviter...

NE PAS RETIRER de protection fixes car cela peut vous exposer à des voltages dangereux.

NE PAS RECOUVRIR les aérations de votre appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux etc. La surchauffe résultante endommagera l'appareil et raccourcira sa durée de vie matérielle.

NE PAS EXPOSER les appareils électriques à des gouttes ou des éclaboussures de liquide et ne pas placer d'objets remplis d'eau tels que des vases sur les appareils électriques.

NE PAS PLACER d'objets chauds ou de sources de flammes directes telles que des bougies ou des veilleuses sur ou près de l'équipement. Des températures élevées peuvent faire fondre le plastique et mener à un incendie.

NE PAS UTILISER des supports provisoires et **NE JAMAIS** fixer les pieds avec des vis en bois. Pour assurer une sécurité totale, utilisez les étagères et les supports approuvés par le fabricant avec les éléments de fixation fournis, et conformément aux instructions du fabricant.

NE PAS UTILISER le casque à haut volume, ceci pouvant entraîner des dommages permanents de votre ouïe.

NE PAS LAISSER l'appareil allumé si aucune personne n'est à proximité s'il n'a pas été clairement indiqué que l'appareil peut être utilisé sans surveillance, ou encore s'il ne possède pas d'état de veille.

Éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur sur l'appareil et veillez à ce que votre famille sache faire de même. Des arrangements spéciaux peuvent être à prévoir pour les personnes infirmes ou invalides de votre famille.

Si vous avez des doutes sur le fonctionnement de l'appareil ou s'il a été endommagé de quelque manière qu'il soit, **NE CONTINUEZ PAS À L'UTILISER**. Veuillez éteindre l'appareil, débrancher la prise, puis appeler votre revendeur.

PAR-DESSUS TOUT - NE JAMAIS laisser quiconque, en particulier les enfants, introduire quoi que ce soit dans les trous ou les fentes du boîtier. Ceci peut causer une électrocution fatale. **NE JAMAIS** prendre de risques avec les équipements électriques. Il vaut mieux être prévoyant.

POUR DEBRANCHER ENTIÈREMENT LE TELEVISEUR APRÈS AVOIR ÉTEINT L'INTERRUPTEUR, DÉBRANCHEZ LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE LA PRISE SECTEUR.

Pour commencer

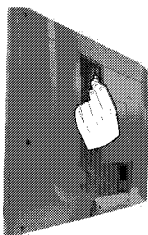
Retirez doucement le téléviseur de son carton. Vous pouvez garder l'emballage du téléviseur pour un usage ultérieur.

Contenu de la boîte

- Une boîte d'accessoires
- Câble d'alimentation
- Télécommande
- 2 piles

NB: Les câbles péritel, HDMI, VGA et RCA ne sont pas fournis avec l'appareil.

Branchement de l'antenne



Si vous utilisez un câble coaxial de terre de 75 ohms (câble rond) comme antenne, branchez la fiche de l'antenne à la prise d'entrée pour antenne du téléviseur.

Les véhicules à moteur, les câbles d'énergie et de télécommunication affectent votre antenne. Veillez donc à ne pas installer l'antenne à proximité de ces câbles, de surfaces métalliques, et veillez à ce qu'elle ne se courbe pas. N'utilisez pas un câble d'antenne plus long que vous n'en avez besoin et ne l'enroulez pas. Assurez-vous qu'il ne se retrouve pas coincé sous une fenêtre ou une porte.

L'antenne et le câble peuvent avec le temps être affectés par des phénomènes naturels tels que la pluie, le vent, la fumée et l'humidité. Contrôlez votre antenne et votre équipement de temps à autre.

Première mise en marche et utilisation

1. Branchez le câble d'alimentation fourni avec l'appareil à la prise.

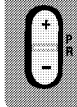
2. Branchez le câble d'alimentation à l'entrée d'alimentation située au dos du téléviseur LCD.

Remarque 1: Votre téléviseur passe en mode de veille au bout de cinq minutes en l'absence de signal d'émission.

Remarque 2: Si votre télécommande est défaillante ou si les piles sont usées, vous pouvez utiliser les boutons de commande situés sur le côté de votre téléviseur.



3. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt du téléviseur LCD. Le voyant lumineux de veille devient bleu. La luminosité du voyant lumineux de veille augmente en mode de veille, et diminue lorsque le téléviseur est allumé.



4. Pour allumer le téléviseur, appuyez sur une des **touches numériques** ou sur la touche (7)/(U). Pour cela, vous pouvez également utiliser les touches "MENU" ou "P+/"P-" situées sur le devant du téléviseur. Le voyant lumineux de veille devient plus lumineux et l'image apparaît à l'écran peu après.



NB: Si vous devez rester longtemps sans utiliser votre téléviseur, veillez à l'éteindre avec la touche interrupteur marche/arrêt.

Première mise en marche et premiers réglages

Pour effectuer les premiers réglages de votre téléviseur, veuillez lire le paragraphe concernant les commandes du téléviseur et les réglages d'émission.

Piles

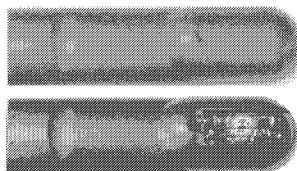
Ouvrez le compartiment à piles en enlevant le couvercle et assurez-vous que les piles sont bien installées.

Pour cette télécommande, utilisez les piles de type UM-4, IEC R03 ou AAA 1,5V.

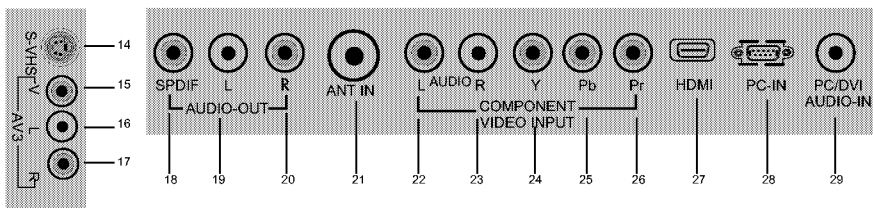
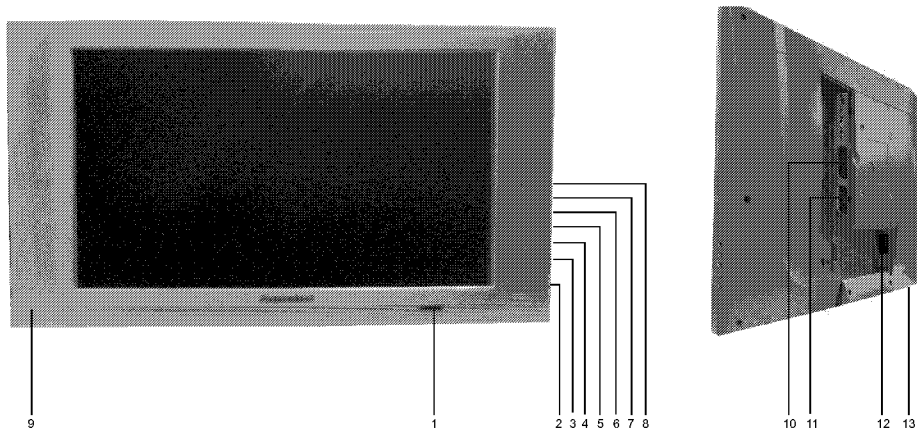
Ne pas jeter les vieilles piles au feu, les jeter dans un endroit de collecte prévu à cet effet.

Ne pas utiliser les piles usagées avec de nouvelles piles et ne pas mélanger différents types de piles.

La performance de la télécommande se détériore au-delà d'une distance de 8 mètres et hors d'un angle de 30 degrés du centre du téléviseur.



Votre téléviseur

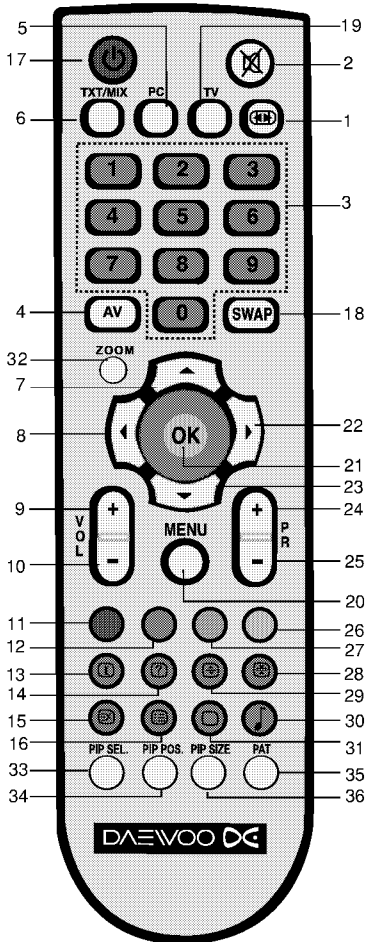


- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Récepteur de télécommande | 15. Prise entrée video CINCH |
| 2. Interrupteur marche / arrêt | 16. Prise entrée CINCH de son (Gauche/L) |
| 3. Touche de baisse du volume | 17. Prise entrée CINCH de son (Droite/R) |
| 4. Touche de hausse du volume | 18. SPDIF sortie audio numérique |
| 5. Touche Menu | 19. Sortie son (Gauche/L) |
| 6. Sélection de source | 20. Sortie son (Droite/R) |
| 7. Touche de programme précédent | 21. Entrée d'antenne |
| 8. Touche de programme suivant | 22. Entrée de son composante (L) |
| 9. Haut-parleur | 23. Entrée de son composante (R) |
| 10. AV1 (Péritel 1) | 24. Entrée video composante (Y) |
| 11. AV1 (Péritel 2) | 25. Entrée video composante (Pb) |
| 12. Entrée d'alimentation | 26. Entrée video composante (Pr) |
| 13. Sortie casque | 27. HDMI |
| 14. Prise S-VHS | 28. VGA (entrée branchement PC) |
| | 29. Entrée son pour PC-DVI |

NB:

- Ne pas utiliser de branchements video RCA et S-Video en même temps, sinon ils affecteront leur qualité d'image respective.
- RGB offre la meilleure qualité d'image par branchement péritel.

Télécommande

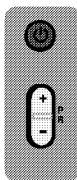


1. Format d'image (📺)
2. Coupure temporaire du son (🔇)
3. Touches numériques
4. Audio / Vidéo (🔊)
5. Transition en mode PC (📺)
6. Touches de sélection Télétexte / MIX / TV (📺)
7. Déplacement vers le haut (Menu - Télétexte) (⬆️)
8. Déplacement vers la gauche (Menu) (⬅️)
9. Hausse du volume (🔊)
10. BAISSSE du volume (🔇)
11. Touche fastext rouge
12. Touche fastext verte
13. Touche index (P100) (📺)
14. Touche question / réponse (REVEAL) (📺)
15. Touche UPDATE (📺)
16. Touche SUB PAGE (📺)
17. Touche STAND-BY (📺)
18. Touche de retour au programme sélectionné (SWAP) (SWAP)
19. Touche de transition mode TV (📺)
20. Touche Menu (📺)
21. Touche OK (OK)
22. Touche de déplacement vers la droite (menu) (➡️)
23. Touche de déplacement vers le bas (Menu / Télétexte) (⬇️)
24. Touche programme suivant (P+) (➡️)
25. Touche programme précédent (P-) (⬅️)
26. Touche Fastext bleue
27. Touche Fastext jaune
28. Touche STOP (🛑)
29. Touche d'agrandissement Télétexte (DOUBLE) (📺)
30. Touche de sélection égalisateur (📺)
31. Touche de contrôle de l'image (📺)
32. Touche de sélection du mode ZOOM (📺)
33. Touche de sélection de position PIP (📺)
34. Touche Marche-Arrêt PIP/PAP (📺)
35. Touche de mode PAT (Image et Télétexte)
On-Off (📺)
36. Touche taille PIP (📺)

Effectuer les premiers réglages

Commandes du téléviseur:

Etat de veille (STANDBY)

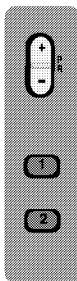


Quand vous appuyez sur la touche de veille rouge (🔴) (allumage – extinction temporaire) située en haut à gauche sur la télécommande de votre téléviseur allumé, le son et l'image sont coupés. En mode de veille, l'indicateur d'alimentation de votre téléviseur est plus lumineux. Pour rallumer votre téléviseur, appuyez soit de nouveau sur la même touche, soit sur n'importe quelle touche numérique ou sur les touches (🔢)/(🔢).

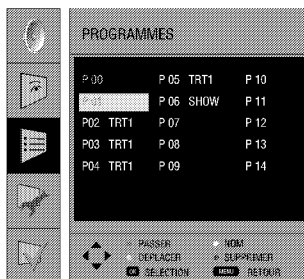
Attention !

Si vous n'allez pas utiliser votre téléviseur pendant une longue période, veillez à l'éteindre avec la touche interrupteur marche/arrêt.

Sélection de programme



Vous pouvez sélectionner un numéro de programme de votre choix en appuyant sur les touches (🔢)/(🔢) de votre téléviseur et de la télécommande. Pour sélectionner les programmes au-dessus de 9, vous pouvez utiliser les touches numériques. Vous pouvez sélectionner un numéro de programme de votre choix en appuyant sur les touches numériques. Pour sélectionner le programme numéro 12, appuyez successivement sur les touches 1 et 2 de votre télécommande.



Coupure temporaire du son (MUTE)



Pour couper temporairement le son du téléviseur, appuyez sur la touche (🔇).

Le symbole (🔇) apparaît alors à l'écran. Lorsque vous appuyez de nouveau sur cette touche, le son est réactivé. Lorsque vous appuyez sur la touche (🔊) en mode de coupure temporaire de son, le son est augmenté et le mode de coupure temporaire de son est interrompu.






Touche de retour au dernier programme sélectionné (SWAP)




Si vous voulez retourner sur le dernier programme regardé en appuyant sur une seule touche alors que vous regardez un autre programme, appuyez sur la touche (SWAP). En appuyant sur (SWAP) lorsque vous regardez un autre programme ou en mode AV, vous retournez directement sur le programme sélectionné. Si vous appuyez sur la touche de nouveau, vous revenez sur le programme visionné juste auparavant. Si vous appuyez sur la touche (SWAP) lorsque la fenêtre PIP est activée, la fenêtre principale et la fenêtre PIP échangent de place.

PR 01 ➔ (SWAP) PR 11 ➔ (SWAP) PR 01

Menu principal

Appuyez sur la touche . Le menu comprenant toutes les rubriques de menu s'affiche à l'écran. Sélectionnez le menu de votre choix en navigant parmi les rubriques du menu à l'aide des touches directionnelles haut/bas () / () et en appuyant sur les touches directionnelles haut/bas () / () .

Au cas où vous souhaiteriez quitter le menu, appuyez simplement sur la touche  à n'importe quel moment.

Recherche et mémorisation des programmes de votre téléviseur










Vous pouvez régler les programmes automatiquement ou manuellement en les mémorisant sur votre téléviseur.


NB:

Si le téléviseur ne reçoit pas de signal pendant 5 minutes, il bascule automatiquement en mode de veille. dernière minute, le compte à rebours OSD apparaîtra à l'écran.

Recherche automatique et mémorisation des chaînes TV avec l'autoprogrammation

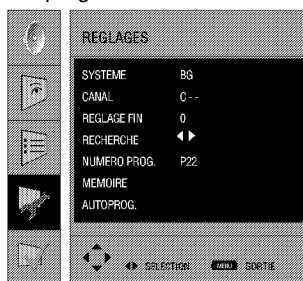
Les chaînes détectées par le système d'autoprogrammation (Automatic Tuning System) de votre téléviseur sont automatiquement organisées. Les programmes détectés sont organisés automatiquement d'après les informations de nom transmises par télétexte des chaînes nationales sélectionnées, suivis de toutes les chaînes sans information de nom soumises par télétexte, puis celles sans télétexte, et pour finir les chaînes étrangères n'émettant pas d'information sur le nom dans le télétexte.

Appuyez sur la touche . Sélectionnez le menu des réglages à l'aide de la touche directionnelle bas () . Lorsque vous sélectionnez la rubrique Autoprogrammation en appuyant sur les touches directionnelles haut/bas () / () puis en appuyant sur () , le menu Autoprogrammation s'affiche à l'écran. Dans la rubrique Pays, sélectionnez le pays d'émission de votre choix avec les touches directionnelles droite/gauche () / () . Puis démarrez la fonction Autoprogrammation en appuyant sur la touche () ou () .

Les chaînes seront automatiquement recherchées et les chaînes avec transmission détectées seront enregistrées dans la mémoire en commençant par la première sélectionnée dans le menu des réglages. La fenêtre du menu d'autoprogrammation s'affichera en même temps, et la barre de progression apparaîtra également. Pour arrêter le processus à n'importe quel moment, appuyez sur la touche .




Le menu des programmes apparaîtra à l'écran une fois la recherche automatique terminée.





Vous pouvez attribuer un numéro de programme à une chaîne de votre choix parmi tous les numéros de programme en mémoire dans le tableau des programmes.






Réglage manuel et mémorisation des chaînes de télévision:

Si vous connaissez déjà le numéro de la chaîne :

Appuyez sur la touche . Sélectionnez le menu des réglages à l'aide de la touche directionnelle bas . Sélectionnez le menu avec la touche . Sélectionnez le système de recherche parmi les rubriques présentées.

Choisissez la rubrique Canal en appuyant sur la touche directionnelle bas . En utilisant les touches gauche-droite / ou  de votre télécommande, choisissez «S» pour les chaînes câblées et «C» pour les chaînes reçues par l'antenne. Sélectionnez le Numéro de programme et choisissez le programme que vous souhaitez régler à l'aide des touches numériques.

Si la transmission est de qualité satisfaisante, sélectionnez d'abord la rubrique mémoire en utilisant la touche directionnelle bas  pour mémoriser votre choix, et en confirmant pas . Le message "mémorisé" apparaît un court instant. Le canal sera gardé en accord avec le numéro de programme que vous avez choisi. Vous pouvez rechercher et mémoriser d'autres chaînes de la même manière. Si vous voulez quitter le menu des réglages, appuyez sur la touche .



Si vous ne connaissez pas le numéro de la chaîne

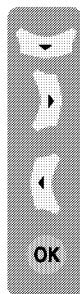


Appuyez sur la touche MENU. Sélectionnez le menu des réglages à l'aide de la touche de déplacement vers le bas. Sélectionnez le programme à installer à l'aide des touches de déplacement droite-gauche (←)/(→) ou les touches numériques. Sélectionnez le système de recherche parmi les rubriques présentées. Vous pouvez régler le téléviseur sur un seul système ou plusieurs avec les touches (←)/(→). (option) Sélectionnez à partir d'ici la rubrique Canal à l'aide de la touche de déplacement vers le bas (↓). En utilisant les touches (OK) de votre télécommande, choisissez «ÈÈ» pour

les chaînes câblées et «CÈ» pour les chaînes reçues par l'antenne. En sélectionnant la rubrique Recherche à l'aide de la touche directionnelle bas (↓), recherchez les chaînes dans l'ordre croissant à l'aide de la touche directionnelle droite (→) et dans l'ordre décroissant à l'aide de la touche directionnelle gauche (←). Si la chaîne détectée est de qualité satisfaisante, sélectionnez la rubrique Mémoire. Puis mémorisez-la en appuyant sur la touche (OK). Répétez la même procédure pour les autres chaînes en sélectionnant le numéro de programme de votre choix parmi tous les numéros de la rubrique Numéro de programme.

Si vous avez besoin d'effectuer un réglage fin pour la chaîne sélectionnée, ou si vous souhaitez la nommer, reportez-vous aux paragraphes concernés.

Réglage fin



Si vous avez besoin d'effectuer un réglage de précision pour une chaîne, sélectionnez l'onglet Réglage fin et utilisez la touche de déplacement vers le bas (↓) dans le menu des réglages. Réglez la transmission sur la qualité de votre choix à l'aide des touches directionnelles droite et gauche (←)/(→). Dans des conditions normales, vous n'avez pas besoin de recourir à la fonction de réglage fin. Les canaux de fréquence AFC de votre téléviseur se règlent et se verrouillent automatiquement sur les chaînes.

Cependant, vous pouvez en avoir besoin si les transmissions télévisées ne fonctionnent pas conformément aux normes. Pour mémoriser vos réglages, sélectionnez l'option Mémoriser et appuyez sur la touche de déplacement vers la droite (→).



Tableau des Programmes



Appuyez sur la touche (MENU). Sélectionnez le menu Programmes à l'aide de la touche de déplacement vers le bas. Lorsque vous appuyez sur la touche (), le tableau des programmes apparaît à l'écran.

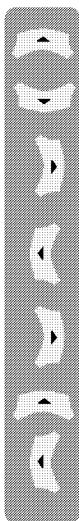
Pour déplacer des chaînes déjà mémorisées :



Sélectionnez le programme à déplacer avec les touches haut/bas ()/ () ou droite-gauche ()/ (). Appuyez sur la touche de couleur «VERTE». Le curseur clignote sur le programme sélectionné.

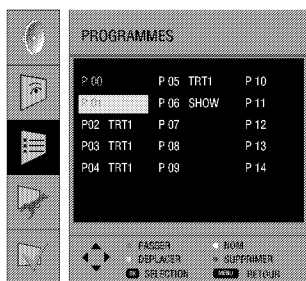
emplacement souhaité avec les touches haut/bas ()/ () ou droite-gauche ()/ (). Terminez en appuyant sur la touche verte. Le premier numéro de chaîne sélectionné remplace le second numéro de chaîne sélectionné, et les chaînes entre ces numéros sont déplacées d'un rang en avant.

Supprimer un programme mémorisé:

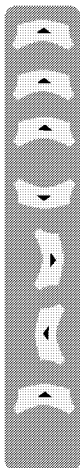


Sélectionnez le programme à supprimer avec les touches haut/bas ()/ () ou droite-gauche ()/ (). Appuyez sur la touche de couleur «bleue». Le bouton bleu sur le menu se met à clignoter comme confirmation. Vous pouvez supprimer le programme à l'aide de la touche bleue ou choisir d'interrompre l'opération en appuyant sur la touche ().

Une fois la touche bleue enclenchée, le programme sélectionné est supprimé et toutes les chaînes le suivant sont déplacées d'un rang en avant.



Changer l'ordre d'un programme mémorisé:



Si vous ne voulez pas voir certains programmes quand vous vous déplacez entre les programmes à l'aide des touches ()/ (), vous pouvez utiliser la fonction suivante. Sélectionnez le programme à cacher avec les touches haut/bas ()/ () ou droite-gauche ()/ (). Appuyez sur la touche de couleur «Rouge». L'information sur le nom du programme à passer apparaît en rouge. Vous pouvez effectuer cette procédure pour plusieurs programmes. Pour voir le programme devant être passé, saisissez le numéro de programme à l'aide des touches numériques. Pour annuler la fonction de passage de programmes, appuyez de nouveau sur la touche rouge.

Nommer les programmes

Les programmes figurant dans le tableau peuvent automatiquement montrer les noms de chaînes avec l'ATS, mais peuvent aussi montrer les numéros des chaînes au lieu des noms.



Vous pouvez attribuer un nom de cinq lettres maximum à un ou plusieurs programmes de votre choix. Sélectionnez le programme à nommer avec les touches haut/bas ()/ () ou droite-gauche ()/ (). Appuyez sur la touche «Jaune».

Un espace vide apparaît à côté de la chaîne à laquelle vous souhaitez attribuer un nom. Choisissez une lettre, un numéro ou un symbole de votre choix à l'aide des touches haut/bas ()/ () ou droite-gauche ()/ () et sélectionnez la lettre, le numéro ou le symbole de votre choix à l'aide des touches haut/bas ()/ (). Une fois tous les caractères sélectionnés, mémorisez le nom en appuyant sur la touche jaune.

Pour nommer l'une des autres chaînes, répétez simplement la procédure donnée ci-dessus. Si vous voulez quitter cette fenêtre, appuyez sur la touche ().

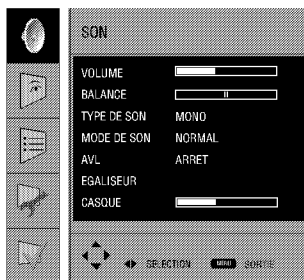
Si le programme n'est pas nommé, son numéro de programme sera automatiquement affiché au lieu.

Les réglages de votre nouveau téléviseur:

Régler le Menu Son

Vous pouvez régler le son à l'aide des touches "VOL+" ou "VOL-" du téléviseur ou (▲)/(▼) de la télécommande.

Vous pouvez effectuer les autres réglages de son dans le menu Son. Pour cela, appuyez sur la touche MENU (Ⓜ) de la télécommande. Choisissez le menu Son à l'aide de la touche directionnelle (⬅). Choisissez une rubrique de votre choix dans ce menu.



Balance: Pour régler la balance des haut-parleurs gauche et droit de la manière que vous désirez, sélectionnez la rubrique Balance avec la touche directionnelle bas (▼). Utilisez les touches directionnelles droite / gauche (➡)/(⬅) pour régler la balance.

Type de son: Le programme visualisé peut être en stéréo ou dans deux langues différentes. En utilisant les touches directionnelles droite / gauche (➡)/(⬅) dans ce menu, vous pouvez sélectionner une sonorisation Mono/Stereo ou une langue Dual-I / Dual-II.

Mode de son: Si vous souhaitez donner de la profondeur à la sonorisation du programme regardé, sélectionnez l'effet Spatial avec la touche (⬅). Pour les produits marqués Dolby virtual, vous pouvez sélectionner l'option Dolby virtual.

AVL: Les transmissions télévisées ont différents niveaux sonores. Vous pouvez le constater à partir des différents niveaux de volume que vous entendez quand vous passez d'un programme à un autre. Activez la fonction AVL sur Marche à l'aide des touches directionnelles droite/gauche (➡)/(⬅). La fonction AVL (limitation automatique du volume) maintient le niveau sonore lors des changements de programmes. Sélectionnez Arrêt pour la désactiver.

Casque : En branchant le casque sur votre téléviseur, vous pouvez écouter la bande son du programme indépendamment du téléviseur. Pour augmenter et diminuer le niveau sonore du casque, vous pouvez ouvrir le menu Casque et effectuer les réglages nécessaires au moyen des touches directionnelles droite/gauche (➡)/(⬅) dans la rubrique Son. Si vous souhaitez n'entendre le son que dans le casque, appuyez tout simplement sur la touche (Ⓜ) de la télécommande.

Egaliseur: Sélectionnez la rubrique Égaliseur dans le menu Son en appuyant sur la touche de déplacement vers la droite (➡). La fonction de réglage de l'égaliseur sera affichée. À l'aide des touches directionnelles droite/gauche, haut/bas, vous pouvez sélectionner une des options pour améliorer l'effet sonore en fonction des réglages du programme regardé. Les réglages MUSIQUE, SPORT, CINÉMA, PAROLE sont préprogrammés et fixes, mais vous pouvez ajouter vos propres réglages grâce à l'option UTILISATEUR.

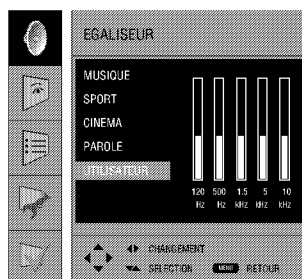
Pour régler l'option UTILISATEUR, sélectionnez l'option UTILISATEUR et appuyez sur la touche directionnelle droite.

Vous pouvez régler les niveaux de fréquence avec les boutons (▲)/(▼). Vous pouvez sélectionner les bandes de fréquence 120Hz, 500Hz, 1.5KHz, 5KHz et 10KHz avec les touches (⬅)/(➡). Après avoir mémorisé les niveaux de réglage en mémoire, appuyez sur la touche (Ⓜ) pour sortir de l'option Utilisateur.

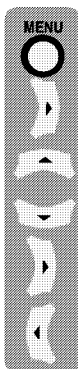
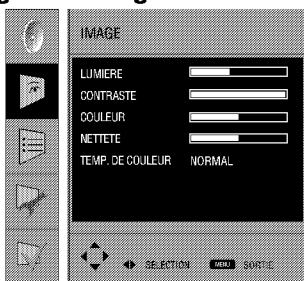
Vous pouvez quitter la fonction égaliseur en appuyant de nouveau sur la touche (Ⓜ).






NB: Vous pouvez sélectionner les options d'égaliseur directement avec la touche (Ⓜ) de votre télécommande.

Vous pouvez quitter la fonction égaliseur, en appuyant sur (Ⓜ) à n'importe quel moment.



Réglage de l'image :



Ouvrez le menu Image en appuyant sur la touche  de votre télécommande. Sélectionnez une des options de réglage à l'aide des touches directionnelles haut/bas () / () et effectuez les réglages à l'aide des touches directionnelles droite/gauche () / () .

Vous pouvez régler les niveaux de lumière, de contraste, la couleur et la netteté de l'image selon vos préférences. Les changements effectués pour l'image seront automatiquement mémorisés. **DNR**: Cette fonction vous permet de diminuer les interférences et le bruit créés par l'image. Activez la fonction sur Marche.

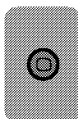




Image intelligente: Vous pouvez sélectionner un des paramètres par défaut non-réglable dans la mémoire (Mode Image) en appuyant sur la touche  de votre télécommande. DOUCE, NATURELLE et

PLE•NE sont les valeurs par défaut. Cependant vous pouvez mémoriser vos propres réglages dans la rubrique UTILISATEUR.




Format d'image : Vous pouvez visualiser l'image transmise selon le format de votre choix. Les formats sont Auto, 16:9, 14:9, Sous-titrage, Letterbox, et 4:3. Les formats d'image 16:9 et 4:3 sont disponibles en mode COMP/HDMI/PC.

De plus, l'image apparaîtra au format 16:9 lorsque la fonction PIP sera activée ou en mode TXT-TXT/MIX. Vous pouvez également utiliser la touche  de sélection de format de votre télécommande sans passer par le menu Image. Dans ce cas, le texte 16:9 ou 4:3 s'affichera au centre de l'écran.

Teinte: Lorsque le signal NTSC est entré par péritel, vous pouvez régler la teinte de couleur. Sinon, vous ne pourrez pas voir l'option teinte de couleur dans le menu. Quand un périphérique vidéo NTSC est branché par la prise péritel, l'option est activée et affichée dans le menu.

Visualisation écran large

Je nach der gesendeten Übertragung kann das TV-Bild in unterschiedlichen Formaten dargestellt werden. Durch Drücken der Taste  können Sie aus den Optionen **Letterbox**, **Untertitel**, **AUTO**, **16:9**, **14:9** und **4:3** wählen.

Attention svp! Lorsque vous appuyez sur la touche **MENU**, le menu change lorsqu'il est visualisé à l'écran. Ainsi les menus ne peuvent pas dépasser des limites des parties visualisées de l'écran.

14:9

C'est le format de film.

Letterbox

Lorsque vous regardez des films ou cassettes video au format «boîte aux lettres», ce réglage permet d'éliminer les barres noires de l'arrière-plan en zoomant l'image sans distorsion.



Sous-titrage

Quand les sous-titres sont inclus dans une diffusion de format «boîte aux lettres», ce réglage augmente la position de l'image pour assurer que le texte soit visualisé.



Automatique

Certaines chaînes de télévision émettent des films au format 16:9. Si vous souhaitez changer automatiquement vers ce format, sélectionnez AUTOMATIQUE. Dans ce cas, le texte AUTO 16:9 apparaît à l'écran.



16:9

Utilisez ce réglage quand vous regardez un DVD d'écran large, une bande vidéo d'écran large ou une diffusion 16:9. En raison du choix de formats widescreen, 16:9, 14:9, 20:9 etc., des barres noires sont visibles en haut et en bas de l'écran.



4:3

Utilisez ce réglage pour regarder les émissions au format 4:3.



L'utilisation des fonctions spéciales... taille de l'image visualisée, (changer le rapport de la hauteur et de la largeur ETC.) pour une visualisation publique ou un profit commercial, peut enfreindre les lois du copyright.

Options



Appuyez sur la touche (MENU) de votre télécommande. Choisissez le menu Options à l'aide de la touche directionnelle (→). Choisissez une opération de votre choix dans le menu à l'aide des touches directionnelles haut/bas (↑/↓) / (←/→).



Langue: Appuyez sur la touche de déplacement vers la droite (→) pour sélectionner la rubrique Langue. Les langues de menu sont affichées dans l'ordre à l'écran. Sélectionnez la langue de votre choix à l'aide des touches directionnelles droite/gauche (→/←). Appuyez sur la touche (OK). Toutes les fonctions de votre téléviseur s'afficheront dans la langue que vous avez indiquée.

Verrouillage enfants: Si cette fonction est activée, le programme sélectionné est verrouillé, l'image et le son sont désactivés, et le programme verrouillé est passé lorsque vous sautez de chaîne en chaîne avec les touches (↻)/(U).

Timer (Minuterie) : Votre téléviseur comprend une fonction permettant d'arrêter le téléviseur au bout d'une période donnée, et de le remettre en marche à un moment donné. Pour être certain que le téléviseur s'éteigne à la fin de la période désirée, sélectionnez la rubrique Minuteur. Sélectionnez une période à l'aide des touches numériques. Déterminez aussi une heure pour rallumer le téléviseur. Choisissez, dans la rubrique Numéro de programme, la chaîne sur laquelle le téléviseur doit basculer lors de sa mise en marche. À la fin de la période sélectionnée, le téléviseur basculera automatiquement en mode de veille. Il se règle ensuite sur le programme choisi lorsque'il se remet en marche.



ZOOM: Pour activer cette option, appuyez sur la touche (ZOOM) de la télécommande lorsque vous regardez un programme. L'image est agrandie en trois étapes avec une orientation centrale. Pour vous déplacer en haut/bas (↑/↓) ou gauche/droite (←/→) de cette position, appuyez sur la touche (OK) de votre télécommande. Puis appuyez sur la touche correspondant à la direction souhaitée. Si vous voulez quitter le mode Zoom, appuyez sur la touche (MENU). En appuyant sur la touche (MENU), vous revenez au mode normal en trois étapes.

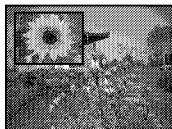
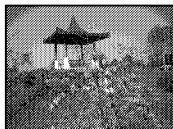
NB: Le mode Zoom ne fonctionne pas lorsqu'il y a une image PIP à l'écran ainsi qu'en mode COMP/HDMI/PC. Le mode Zoom est annulé si vous changez de programme, activez le mode télétexte ou PIP.

ARRT SUR IMAGE: Cette fonction vous permet de figer une image lorsque vous regardez un programme. Pour cela, appuyez sur la touche (OK) de la télécommande lorsqu'aucun menu n'est affiché. L'image sera figée jusqu'à ce que vous réappuyiez sur la touche une seconde fois.

NB: La fonction Arrêt sur image s'applique aussi à la fenêtre PIP lorsqu'il y a une image PIP à l'écran.

Fonction PIP (Image Incrustée):

Appuyez sur la touche (PIP SEL.) sur votre télécommande. La fenêtre PIP apparaît à l'écran. En fonction de l'option choisie, une fenêtre s'ouvrira à l'intérieur de l'image principale avec un sous-écran. Vous pouvez revenir en mode PAP en appuyant de nouveau sur la touche (PIP SEL.). Vous pouvez retourner en mode normal en appuyant sur la touche (PIP SEL.) en mode PAP.



Pour changer la source de la fenêtre PIP en mode PIP ou PAP, utilisez les touches directionnelles haut/bas (M)/(U).

Remarque 1: Toutes les sources sont sélectionnables en PIP lorsque vous êtes en mode TV ou AV. Cependant, seuls les modes TV/AV sont disponibles lorsque la fenêtre principale est en mode COMP/HDMI/PC.

Remarque 2: L'information de source PIP disponible en mode TV/AV et l'information de source PIP disponible en mode COMP/HDMI/PC sont les mêmes. C'est pourquoi la source PIP change également une fois que la fenêtre principale bascule de TV/AV vers COMP/PC/HDMI.

Positionnement PIP :

Cette fonction vous permet de changer la position d'affichage de la fenêtre PIP à l'écran. Pour cela, changez la position PIP en appuyant sur les touches (PIP POS.) alors que l'image PIP est à l'écran.



Taille PIP :

Cette fonction vous permet de réduire ou d'agrandir la taille de la fenêtre PIP. Pour cela, réglez la taille PIP en appuyant sur la touche (PIP SIZE) alors que l'image PIP est à l'écran.

Mode PAT:

Pendant que vous regardez une émission sur votre téléviseur, vous pouvez choisir le mode PAT (Image et Télétex) en appuyant sur la touche (PAT) de la télécommande. Le télétex apparaît sur le côté gauche de l'écran. Cette fonction vous permet de suivre la diffusion télétex sur le programme regardé. Pour quitter ce mode, appuyez de nouveau sur la touche (PAT) de votre télécommande.

Un papillotement de l'image peut se produire en mode PIP, PAP et PAT.





Télétexte


Le télétexte est un des services dominants de transmission de nos jours, et offre une meilleure utilisation de la télévision.

Le télétexte est une transmission d'informations mises à jour, qui a lieu en même temps que la transmission télévisée, sous forme de textes et de graphiques.

Pour recevoir une bonne transmission de télétexte, il vous faut un bon système d'antenne et une bonne transmission, sans interférences d'autres chaînes. Même avec une bonne réception, il est normal que certains caractères ou rubriques disparaissent. De telles conditions s'améliorent automatiquement après un instant dans des conditions normales.


Accès au mode télétexte




 Pour une chaîne sans fonction télétexte, si vous appuyez sur la touche , le message «ÉPAS DE TELETEXTE » s'affiche à l'écran.


Pour mettre votre téléviseur en mode télétexte, veuillez appuyer sur la touche  à partir du programme qui propose la fonction télétexte. Pour revenir à l'émission télévisée, appuyez sur la même touche.

Une fois que vous êtes entré en mode télétexte, la page d'index s'affichera (page 100). Sur cette page, vous verrez toutes les rubriques et les numéros de page affichés de la transmission.


Sélection de page

 Pour voir la page de votre choix, saisissez le numéro de cette page à l'aide des touches numériques. Vous pouvez voir le numéro saisi à gauche en haut de la page.

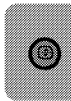

 Pour tourner les pages une à une, appuyez sur  pour passer à la page suivante et sur  pour la page précédente.

Pour retourner à la page index, appuyez sur la touche .

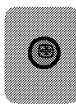

Affichage télétexte sur image télévisée (MIX)

 En appuyant sur cette touche vous pouvez voir l'information télétexte et la transmission télévisée en même temps en superposé. Ainsi, le service d'informations télétexte de la chaîne est consultable en cours de visionnage des émissions de la chaîne. En mode MIX, appuyez une fois sur la touche (TXT/MIX) pour aller sur la page du télétexte, et deux fois sur (TXT/MIX) pour revenir en mode TV.

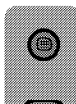

Agrandissement de page (DOUBLE)

 Avec cette touche la moitié de la page supérieure sera agrandie. Appuyez de nouveau sur la touche et la moitié de la page inférieure d'information sera agrandie. En appuyant sur la touche  une troisième fois, la page revient à sa taille normale.

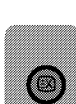

Touche stop (HOLD)

 Certaines informations sont affichées sur plusieurs pages et transmises en cycle automatique. Par exemple sur un texte de quatre pages, les pages sont indiquées par les chiffres 01, 02, 03 et 04 en bas de la page. Pour rester plus longtemps sur une de ces pages, appuyez sur la touche . Si vous appuyez de nouveau sur la même touche, le cycle continue.



Touche de sous-page (SUB)

 En cas de sous-pages de pages télétexte, les numéros de page commençant par 01 sont affichés en bas de l'écran. Utilisez la touche  pour aller sur les sous-pages. Dans ce cas, la rubrique sous-page est affichée dans les cadres "rouge-" et "vert+". Vous pouvez sélectionner les sous-pages à l'aide des touches "ROUGE" ET "VERTE". Vous pouvez quitter la même page en appuyant de nouveau sur la touche.

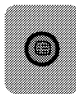

Touche UPDATE

 Cette touche vous évite d'attendre pendant la recherche de la page ; vous basculez ainsi en mode TV pendant la recherche de page. Vous pouvez appuyer sur la touche  pendant que la fonction télétexte recherche votre page. Une fois la page trouvée, le numéro de la page s'affiche à l'écran.

Touche question / réponse (REVEAL)

 Certaines pages télétexte contiennent des réponses cachées pour un jeu ou une énigme. Pour afficher la réponse, appuyez sur la touche .

Horloge

 Appuyez sur la touche  CLOCK pour afficher l'heure actuelle lorsque vous regardez un programme. Dans ce cas, une horloge s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. Vous pouvez effacer les informations d'heure de l'écran en appuyant de nouveau sur la même touche.

Fastext

Les touches de couleur de la télécommande correspondent à la fonction de texte rapide.

Sur presque toutes les pages du télétexte, des champs de textes colorés sont présents sur la partie inférieure de l'écran (rouge, vert, jaune et bleu).

En appuyant sur la touche correspondante de la télécommande, vous pouvez accéder à la rubrique de votre choix.

NB: La fonction de texte rapide n'est pas disponible sur toutes les transmissions de télétexte. L'agence de transmission décide de sa transmission ou non.

Branchements d'appareils externes

Vous pouvez brancher beaucoup d'appareils de son et d'image compatibles à votre téléviseur.

Entrées AV:

Appuyez plusieurs fois sur la touche AV de la télécommande. Vous verrez les options disponibles.

AV1: Sélectionnez cette option pour visualiser la transmission d'un appareil branché à la prise péritel 1. (Vous pouvez utiliser ce branchement péritel si l'appareil branché comprend une prise de sortie RGB).

AV2: Sélectionnez cette option pour visualiser la transmission d'un appareil branché à la prise péritel 2. (Vous pouvez utiliser ce branchement péritel si l'appareil branché comprend une prise de sortie RGB).

AV2S: Support sVHS de la prise péritel 2.


AV3: Sélectionnez cette option pour voir la transmission d'un appareil branché par Chinch.

AV3S: Sélectionnez cette option pour voir l'image d'un appareil branché sur l'entrée S-Video.

Entrées PC: Appuyez plusieurs fois sur la touche PC de votre télécommande. Vous verrez les options disponibles.

PC: Votre téléviseur peut aussi être utilisé comme moniteur de PC grâce aux entrées VGA.

COMP: Sélectionnez cette option lorsque l'entrée composante est utilisée.

HDMI: Sélectionnez cette option pour voir des images en mode HDMI. En appuyant sur la touche «», vous pourrez visualiser la résolution de la transmission en modes COMP et HDMI.

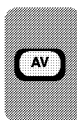
Brancher un magnétoscope


1 Via la prise péritel

Avant d'effectuer les branchements, assurez-vous que le téléviseur et le magnétoscope sont tous deux éteints.

Brancher une extrémité du câble péritel (non fourni avec le téléviseur) sur une des prises correspondantes du magnétoscope, et l'autre extrémité à la prise péritel au dos du téléviseur.

Allumez votre téléviseur et votre magnétoscope.



En appuyant sur la touche () de votre télécommande, sélectionnez l'entrée AV1, AV2 à laquelle vous avez branché votre appareil.

NB:

Vous pouvez brancher un appareil externe avec support RGB au téléviseur si vous avez un câble péritel à support RGB. Dans ce cas, vous pouvez régler la sortie sur RGB.

2 Via la prise RCA

Avant d'effectuer les branchements, assurez-vous que le téléviseur et le magnétoscope sont tous deux éteints.

Brancher une extrémité du câble RCA dans les prises de sortie vidéo et audio à l'arrière du magnétoscope et l'autre extrémité dans les prises d'entrées vidéo et audio de la TV.

Allumez votre téléviseur et votre magnétoscope. Si le son est mono, utiliser l'entrée audio gauche (L) et choisissez la fonction MONO dans le menu Son.

Si vous souhaitez, pour utiliser votre magnétoscope, le brancher à la sortie de modulateur de votre téléviseur par un câble antenne, sélectionnez le programme «0» qui est réglé pour ce type de branchement.

Brancher un lecteur de DVD

① Via la prise péritel

Avant d'effectuer les branchements, assurez-vous que le téléviseur et le lecteur DVD sont tous deux éteints.

Brancher une extrémité du câble péritel (non-fourni avec le téléviseur) sur une des prises correspondantes du lecteur DVD, et l'autre extrémité à la prise péritel au dos du téléviseur.

Allumez votre téléviseur et votre lecteur DVD.

② Via la prise RCA

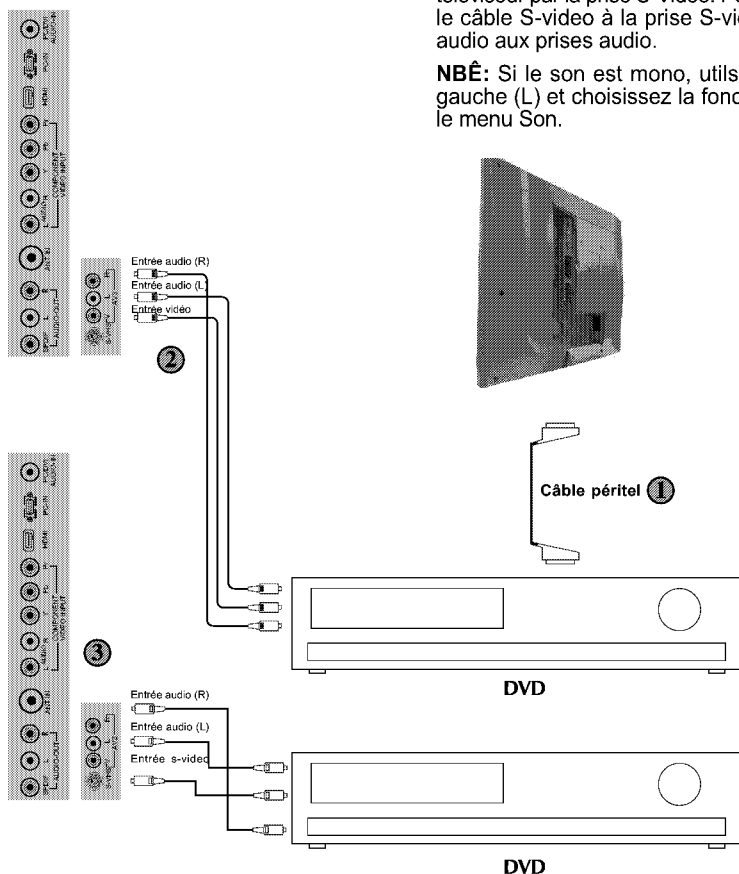
Avant d'effectuer les branchements, assurez-vous que le téléviseur et le lecteur DVD sont tous les deux débranchés. Branchez une extrémité du câble RCA aux prises de sortie vidéo et audio situées au dos du lecteur DVD, et l'autre extrémité aux prises d'entrées vidéo et audio du téléviseur.

NBÉ: Si le son est mono, utiliser l'entrée audio gauche (L) et choisissez la fonction MONO dans le menu Son.

③ Par prise RCA ou prise S-Video

Vous pouvez également brancher l'appareil à votre téléviseur par la prise S-Video. Pour cela, branchez le câble S-video à la prise S-video et les câbles audio aux prises audio.

NBÉ: Si le son est mono, utilisez l'entrée audio gauche (L) et choisissez la fonction MONO dans le menu Son.



Brancher un décodeur

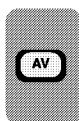
① Via la prise péritel

Avant d'effectuer les branchements, assurez-vous que le téléviseur et le décodeur sont tous les deux débranchés.

Branchez une extrémité du câble RCA aux prises de sortie vidéo et audio situées au dos du décodeur, et l'autre extrémité aux prises d'entrées vidéo et audio du téléviseur.

NBÊ: Si le son est mono, utiliser l'entrée audio gauche (L) et choisissez la fonction MONO dans le menu Son.

Pour sélectionner AV1, appuyez sur la touche (AV) de votre télécommande.

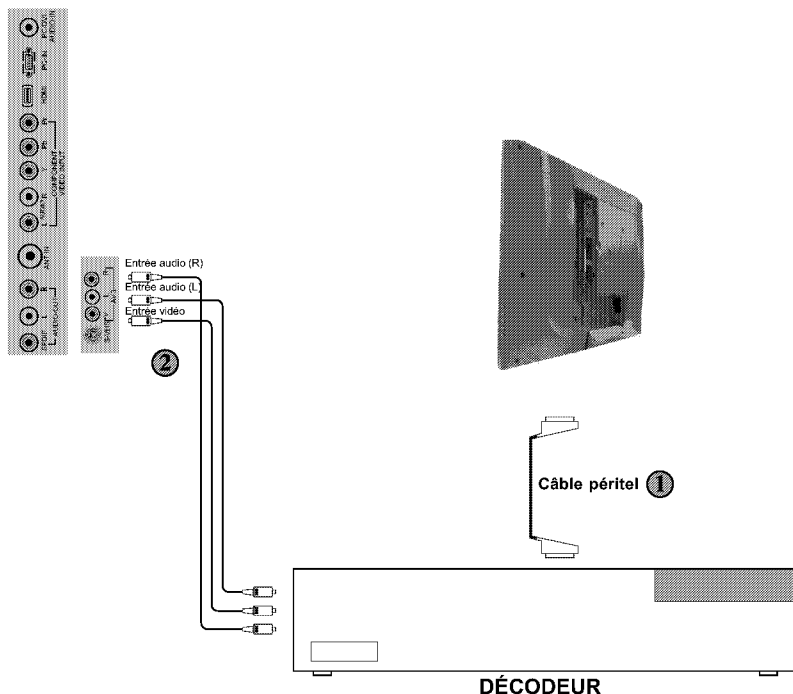


② Via la prise RCA

Avant d'effectuer les branchements, assurez-vous que le téléviseur et le décodeur sont tous deux éteints.

Branchez une extrémité du câble péritel (non fourni avec le téléviseur) sur une des prises correspondantes du décodeur, et l'autre extrémité à la prise péritel au dos du téléviseur.

NB: Votre décodeur doit être équipé d'un tuner pour pouvoir brancher le décodeur à la prise RCA.



ENTRÉE

Votre téléviseur peut aussi être utilisé comme moniteur de PC grâce aux entrées VGA.

Brancher un PC:

Branchez votre ordinateur avec le connecteur D-Sub et un câble approprié (non-fourni avec le téléviseur) à l'entrée PC-IN au dos du téléviseur. À l'aide d'un câble approprié, vous pouvez également écouter le son du PC en branchant la sortie audio de votre PC à l'entrée PC AUDIO IN au dos du téléviseur.

Transition vers le mode PC

Appuyez sur la touche (O) de la télécommande pour faire basculer le téléviseur LCD en mode moniteur (PC). Pour repasser du mode PC au mode TV, utilisez le bouton (O) de votre télécommande.

Réglage d'accès PC

Ouvrez le menu des réglages en appuyant sur la touche (O) lorsque vous êtes en mode PC. Pour faire les réglages nécessaires dans ce menu, vous pouvez utiliser les boutons de direction droite-gauche, vers le haut-bas (←/→), (↑/↓) sur votre télécommande. Vous pouvez ensuite effectuer les réglages nécessaires pour le mode moniteur.

HORIZONTAL POS: Réglage de la position horizontale

VERTICAL POS: Réglage de la position verticale

HORLOGE: Ceci est le signal de fréquence pixel clock. L'utilisateur peut réduire ou augmenter l'affichage en sélectionnant une valeur de son choix.

PHASE : À l'aide des touches directionnelles droite-gauche (←/→), vous pouvez consolider les couleurs et formes de l'image PC.

Autoconfiguration: Cette fonction assure les meilleurs réglages géométriques compatibles au mode d'entrée. Pour cela, sélectionnez la rubrique Autoconfiguration et appuyez sur (O). Vous pouvez effectuer les options ZOOM et PIP en mode PC telles qu'elles sont décrites ci-dessus.

Vous pouvez régler le son de la source branchée à l'entrée Audio-In au dos du téléviseur à l'aide des touches (M)/(U), et (X).

Basculer en mode HDMI

Branchez votre ordinateur ou appareil vidéo numérique avec la prise et le câble approprié (non-fourni avec le téléviseur) à l'entrée HDMI au dos du téléviseur.

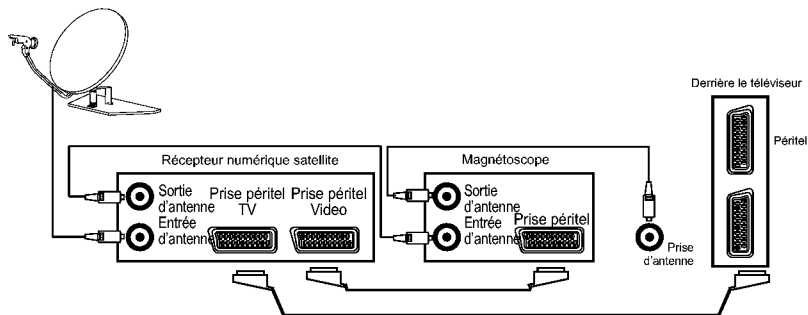
NB : Pour regarder une image en mode HDMI, votre ordinateur doit être équipé d'une carte graphique avec support HDMI.

Vous pouvez voir l'information sur la résolution à l'écran en appuyant sur la touche «(O)».

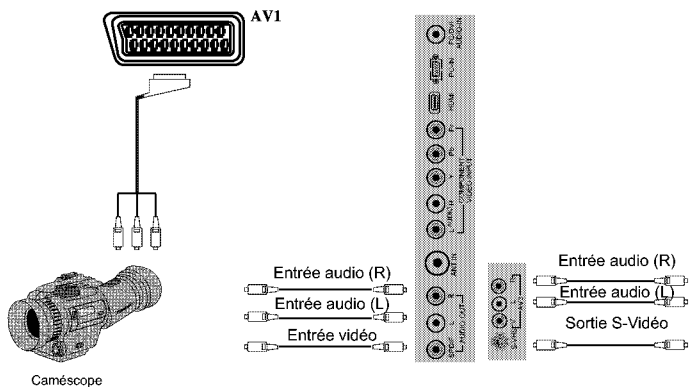
Si une source DVD est branchée à l'entrée HDMI par un câble approprié, le son passe de PC AUDIO IN vers les hauts-parleurs.

Support HDCP : Votre dispositif supporte la fonction HDCP. Pour utiliser cette fonction, effectuez un branchement sur la prise vidéo HDMI de votre téléviseur, puis sélectionnez HDMI en appuyant sur la touche PC de votre télécommande.

Brancher un magnétoSCOPE et un récepteur satellite

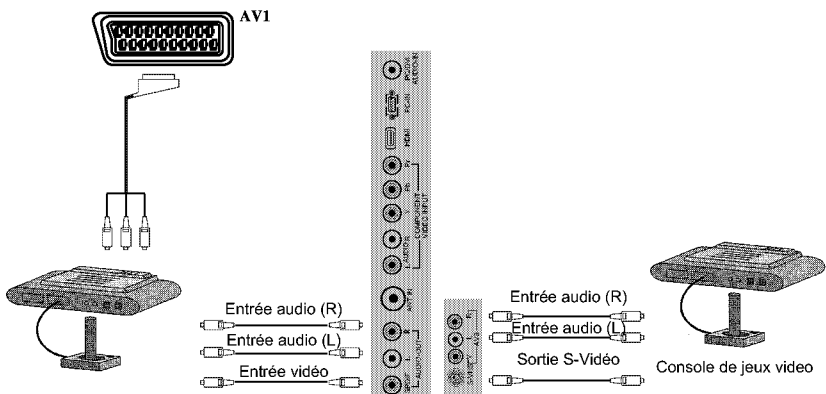


Brancher un caméSCOPE



CaméSCOPE

Brancher un ordinateur et des jeux vidéo



Console de jeux vidéo

Aide et conseils

Le téléviseur ne fonctionne pas

Vérifiez que le câble d'alimentation est branché à la source d'alimentation et que l'interrupteur est sur Marche.

Mauvaise qualité d'image

- L'antenne est-elle branchée ?
- Si vous utilisez une antenne satellite, l'antenne a-t-elle été réglée pour recevoir les transmissions de la meilleure manière ?
- Vérifiez que l'antenne n'est pas à proximité d'appareils émettant des ondes électromagnétiques. (néons, hauts-parleurs, etc.)
- Essayez de changer la direction de l'antenne extérieure. De hauts immeubles et de hautes montagnes peuvent provoquer des images diffusées ou des images doubles.
- La qualité de l'image peut être réduite lorsque deux sources externes sont branchées en même temps. Essayez de débrancher un des appareils.
- Essayez d'effectuer un réglage fin.

Pas d'image

- L'antenne est-elle correctement branchée ?
- Le câble de l'antenne est-il endommagé ?
- Les fiches du câble d'antenne sont-elles correctement branchées ?
- Avez-vous enclenché la bonne touche de la télécommande ?

Pas de son

- Vous avez coupé le son temporairement (mute). Essayez d'appuyer sur la touche Mute.
- Le volume est-il baissé ?
- Un casque est peut-être branché au téléviseur.

La télécommande ne fonctionne pas

- Essayez de changer les piles.
- Vérifiez s'il y a une obstruction entre la télécommande et le téléviseur.

Si votre téléviseur ne fonctionne pas malgré ces suggestions

Si votre téléviseur ne fonctionne pas correctement après avoir essayé ces suggestions, éteignez puis rallumez-le. Si ceci ne marche pas, contactez votre fournisseur ou votre service agréé de réparation. N'essayez pas de réparer le téléviseur vous-même.

Symptômes	Solution											
	Éteignez puis rallumez le téléviseur	Choisissez une autre chaîne, la transmission est peut-être interrompue	Vérifiez le branchement de l'antenne	Le câble d'antenne est endommagé	Changez la direction de l'antenne	Problème régional de transmission	Réglage de précision nécessaire	Réglage de contraste nécessaire	La chaîne ne transmet pas de couleurs	Réglage de couleur nécessaire	Contrôlez les piles	Éteignez puis rallumez le téléviseur
Absence d'image et de son	✓	✓	✓	✓			✓					
Pas de son, image disponible		✓	✓	✓			✓					
Pas d'image, son disponible		✓	✓	✓			✓					
Mauvaise qualité d'image	✓	✓	✓	✓			✓					
Image floue		✓	✓	✓			✓					
Image double		✓	✓	✓			✓					
Rayures sur l'image		✓	✓	✓			✓					
Image déformée		✓	✓	✓			✓					
Transmission déformée de certaines chaînes		✓	✓	✓			✓					
Lignes horizontales				✓	✓							
Papillotement vertical de l'image		✓	✓	✓	✓							
Couleur faible		✓	✓	✓	✓		✓	✓				
Pas de couleur		✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		
La télécommande ne fonctionne pas											✓	✓
Le téléviseur ne répond pas aux commandes												✓
Papillotement du télétexte												✓

Tableau de détails techniques

Taille/type de tube à image	26" 16:9 matrice active TFT
Effet de sortie de son (10% THD)	2x7 W
Consommation d'énergie	120 W
Consommation d'énergie en mode de veille	1,5 W

Spécifications techniques générales

Alimentation

AC:230V~50 Hz

Mémoire de programmes:100

Entrée antenne RF:75 Ohms (Coaxial)

Impédance des hauts-parleurs:8 Ohms

Systèmes de son:Mono/Stereo/Nicam

Piles:2xUM - 4, IEC R03 ou AAA 1,5V

Reception de canaux:VHF (Bande I Chaîne 2-4)

.....VHF (Bande III Chaîne 5-12)

.....UHF (Chaîne 21-69)

.....Câble TV (S1-S20/S21-S41)

Systèmes de transmission reçusPAL BG

PAL SECAM BG

PAL SECAM BG DK/DK'

PAL SECAM BG LL'

PAL I

NB: Votre téléviseur a été fabriqué pour recevoir uniquement les systèmes d'émission télévisuelle de votre pays et ce système ne peut pas être changé par l'utilisateur, sauf dans les cas suivants: Dans certains pays, le système d'émission peut être à la fois BG/DK et BG/LL' (BG ou DK / BG et LL'). Pour plus d'information, veuillez lire le paragraphe sur les réglages du téléviseur.

ATTENTION:

Ce produit est un produit de Classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio ; dans ce cas, vous devez prendre les mesures adéquates.

